



Das Team «PluS» ein grosser Gewinn für den FC Widnau



Das Team FC Widnau Plus spielt dank der grosszügigen Unterstützung von unserem Hauptsponsor und den Co-Sponsoren im exakt selben Tenue wie unser Fanionteam. *Plusport*



Zwei Ehrenmitglieder sind von der HV mit grossem Applaus bestätigt worden. Thomas Dietsche und Kuno Jocham waren sichtlich überrascht und sehr erfreut, dass Ihnen diese Ehre erteilt wurde. Eine Auszeichnung, die aber auch verpflichtet.

91. Hauptversammlung
war sehr gut besucht und viel
durfte über das Jubiläumsjahr
berichtet werden.

Fünf verdiente Mitglieder
wurden dann auch geehrt.



Daniel Lüchinger, Dominik Oehy und Roland Heule (vlnr) wurden an der 91. HV zu Freimitglieder ernannt. Alle drei Geehrte sind seit vielen Jahren treue und engagierte Helfer an der Front wie auch im Hintergrund. Sie haben sich dies redlich verdient, wie so viele andere Mitglieder auch.

**TRAGENDE
ROLLE IN DER
FÖRDERTECHNIK**



WWW.PEKO.CH



**Teppich
Parkett
Vorhänge
Bettwaren**

**AUF UNSERE BÖDEN
KÖNNEN SIE STEHEN!**

Schauen Sie unverbindlich bei uns rein!

Bartal AG
Bodenbeläge

F. Bartholet
Diepoldsauerstr. 31
9443 Widnau
Tel. 071 722 56 42
bartalag@bluewin.ch



Sieber's Kindershop

Bahnhofstrasse 46

9443 Widnau

Tel. 071 722 26 76

info@siebers-kindershop.ch



www.siebers-kindershop.ch



**ELEKTRO NEU
GEDACHT –
ZUHAUSE IM
RHEINTAL.**

Fuchsgasse 8
9443 Widnau
T +41 71 523 60 10
www.evolta.ch



EVOLTA

ELEKTRO // TELEKOM // DATA



Geschätzte Leser und Leserinnen

Hoppid!

Nach zwei Jahren mit vielen Einschränkungen geht es nun in eine hoffentlich «normale» Saison. Für den FCW hat das vergangene Jubiläumsjahr «90 Jahre FC Widnau» mit einem «Plus» begonnen. Mit dem neuen «Team Plus» bieten wir in Zusammenarbeit mit «PluSport Behindertensport Rheintal» all jenen die Möglichkeit Fussball zu spielen, die bisher aufgrund einer Beeinträchtigung keine Möglichkeit dazu hatten. Bereits sind 30 Fussballbegeisterte mit viel Freude und noch mehr Leidenschaft im «Team Plus» dabei. Unterstützt und begleitet werden sie dabei von 6 Trainern, welche teils eine entsprechende Trainerausbildung für Teams mit Handicap besucht haben.

Der FC Widnau ist bestrebt, seinen Mitgliedern sowohl im Breitensport, als auch im Leistungsbereich ein optimales Umfeld anzubieten. Hierfür braucht es viele fleissige Helfer, Betreuer, Trainer, Funktionäre, Schiedsrichter, Platzwart, Gastromitarbeiterinnen und Vorstandsmitglieder, welche unzählige Stunden ihrer persönlichen Freizeit für «ihren FC Widnau» opfern. Nur so kann ein Verein mit über 600 Mitgliedern «zusammen wachsen» und «zusammenwachsen».

Die Verpflichtung eines Vereins gegenüber der Gesellschaft, wie auch gegenüber den eigenen Mitgliedern darf man nicht unterschätzen. Ebenso wenig den Stellenwert des Vereins in der Gesellschaft oder für das Mitglied. Der Verein ist für viele mehr als «nur» ein Freizeitvertrieb. Der

Verein begleitet und begleitet schon viele Mitglieder durch die unterschiedlichsten Lebenssituationen und teils durch das ganze Leben. Da kann das Mitglied mit dem Verein «zusammen wachsen» und «zusammenwachsen». Der Verein ist für viele auch ein Teil «seiner» Familie.

Der Nachwuchs ist für uns die Zukunft. Entsprechend freut es uns, dass wir im Juni zwei neue «Soccer-Arenen» von je 20x13m, versehen mit dem neusten Kunstrasen, einweihen durften. Mit der Unterstützung der «ALPHA Rheintal Bank», «Helvetia Versicherungen», politischen Gemeinde Widnau und Eigenleistungen vom FC Widnau, stehen nun diese beiden Spielfelder «Alpha Soccer Arena» und «Helvetia-Arena» ausserhalb der FCW Trainingszeiten allen fussballbegeisterten Kindern, Jugendlichen und junggebliebenen zur Verfügung.

Mit der grossen Juniorenabteilung, der stetig wachsenden Frauenabteilung, den Aktivmannschaften und den alten Herren leben wir das «zusammen wachsen – zusammenwachsen» auf eindruckliche Weise vor.

Überzeugen Sie sich doch selber von diesem FCW Virus, dem Verein, der allen offen steht und der lebt, nicht nur an den Grossanlässen, wie Schwingfest, Ballontagen, Cup-Hits, Heimspielevents, Hallenturnieren, Juniorenturnieren, etc. Ein Beispiel hierfür ist das Sticker-Album, welches anlässlich von «90 Jahre FC Widnau» erstellt worden ist. Ein Zeitzeugnis für die kommenden Jahre. Beim Sticker-Tausch ging es dann auch wieder um das «zusammen

wachsen – zusammenwachsen», einem Austausch über Generationen hinweg.

Im Namen vom ganzen FC Widnau bedanke ich mich bei der politischen Gemeinde Widnau, dem Bauamt und Platzwart, dem Facility Team und der Leitung Sportzentrum für die tadellose Sportanlage und deren Unterhalt. Wir schätzen dies sehr und sind stolz, auf Aegeten zu sein.

Danke aber auch an alle, die es mit dem FC Widnau «gut» meinen und uns auf allen Stufen unterstützen und vor Ort mitfeiern, bei Klein, wie auch Gross.

Ein spezieller Dank geht aber an alle FCW-ler. Denn nur mit Deiner Mithilfe, Deinem Engagement und Deiner Loyalität zu «Blau-Weiss» können wir auch in Zukunft «zusammen wachsen – zusammenwachsen», DANKE!

Ihnen allen wünsche ich eine spannende Lektüre und auf ein baldiges «Hoppid» uf Aegeten.

Sportliche Grüss

Kuno Jochem
Präsident
FC Widnau



TRAINING CENTER

TRAINING | PHYSIO | WELLNESS

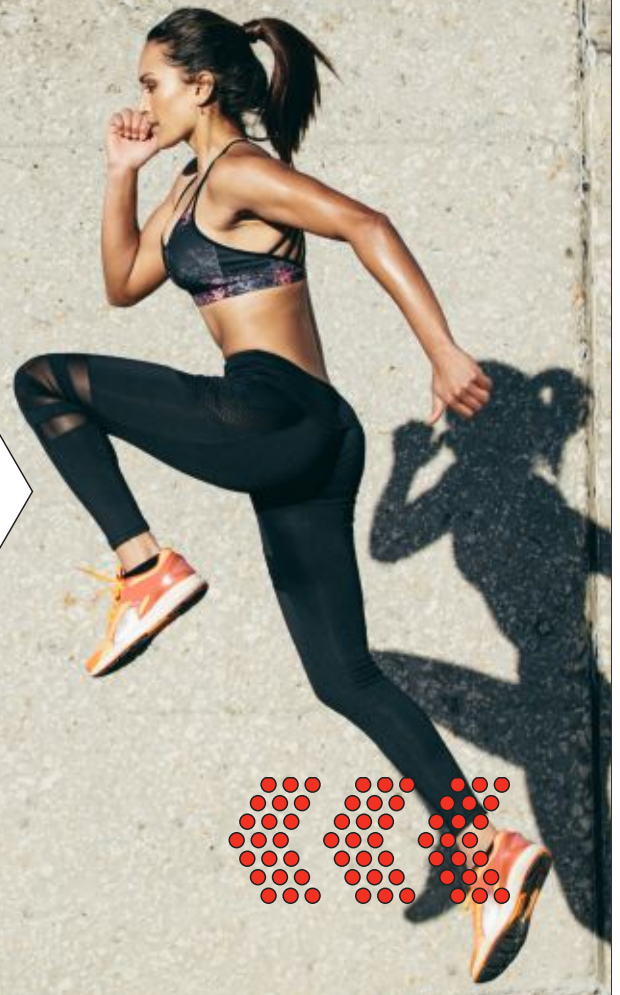


GESUND. FIT. STARK.



TRAINING CENTER

TRAINING | PHYSIO | WELLNESS





swisscom
World



NÜESCH



Rheinstrasse 1
9435 Heerbrugg-Widnau
Tel. 071 723 15 15
Fax. 071 723 15 16

photo & communication

info@nueesch.ch
www.nueesch.ch

GARAGE

BENZ AG

Fahrzeughandel | Werkstatt | Carrosserie

Wiesenweg 5 | 9462 Montlingen | Tel 071 761 11 43
info@garage-benz.ch | www.garage-benz.ch

Wo WÜRD E DIETER BOWLEN?
IM BCR BOWLINGCENTER WIDNAU. WWW.B-C-R.CH

ÖFFNUNGSZEITEN

Dienstag - Donnerstag	17.00h - 24.00h	Samstag	14.00h - 02.00h
Freitag	17.00h - 02.00h	Sonntag	13.00h - 19.00h

Tel. 071 722 22 88





Präsident:
Kuno Jocham
Sonnhaldenweg 7d - 9450 Altstätten
Tel. 079 778 08 15 - G: 071 757 37 70



Vice-Präsident:
Remo Heller
remo.heller@raiffeisen.ch
Tel. +41 (79) 699 86 29



Sportchef:
Markus Hutter
Hintermadstrasse 4, 9451 Kriessern
Tel. 071 755 19 33 / 079 831 42 17



Spiko:
Peter Schmid
Fahrweg 23a - 9443 Widnau
Tel. 071 722 26 23 / 079 219 95 74



Kassier:
Benedikt Schawalder
Tel. 079 129 25 93



Junioren-Obmann:
Aleksander Marinkovic
Tel. +41 76 440 20 71
marinkovic.mihajilo21@gmail.com



Senioren-Obmann (Ai) +Sekretariat
Fehr Jürg
info@fehldruck.ch
Tel. +41 71 722 65 55



Vice-Präsident:
Christoph Steinmann
christoph_steinmann@hotmail.com
Tel. +41 (79) 416 82 41



Marketing:
Andrea Lamorte
Tel. 078 746 04 03
andrea.lamorte@stuermsfs.com.



Sportkommission:
Leonardo Ciardullo
Tel. 079 285 33 33



Aktuar:
Urs (Giges) Spirig
Kappelweg 24 - 9444 Diepoldsau
Tel. 078 809 69 96



FFC-Präsident:
Markus Heule
Lehmstrasse 6, 9443 Widnau
Tel. 079 849 95 51



Verbindung zu Supporter
Christof Faleschini
Bluetschwitzerweg 6 - 9443 Widnau
Tel. 079 212 52 16

Helfer: Saison 2022/23

Platzkassier:	Tanja Frei & Sandra Frauenfelder
Platz-Speaker:	Marcel Köppel
Schiri-Betreuer:	Peter Sonderegger (Fip) Alois Starlinger
Bar-Chef:	Ralph Walt
Bau-Chef:	Urs Spirig / Kevin Tanner
Kiosk (auf Aegeten):	Tanja Frei, Monica Gremminger Anthula Weder, Sandra Thönig Sandra Frauenfelder, Doris Villar
Platz-Zeichner:	Peter Frei / Christian Zellweger
Supporter-Präsident:	Dr. Roman Würth
Juniorenkommission:	Urs Künzler, Roland Frei, Aleksander Marinkovic, Markus Kolb, Thomas Dietsche
Saisonprogramm:	Marcel Köppel, Peter Eugster Jürg Fehr, Stefan Mainberger Richard Hengl, Guido Hidber, Jacques Widmer, Andrea Lamorte
Tombola:	Jürg Fehr
Banden:	Kuno Jocham, Remo Haltiner Urs Spirig, Jean Sieber, Dominik Oehy, Roli Heule Jürgen Köppel, Markus Stoop Thomas Dietsche
Webmaster/LED:	Andrea Lamorte, Remo Heller
Presse:	Ulrike & Gerhard Huber

Ihre neues Zuhause im Rheintal



Finden Sie alle Informationen zu unseren Objekten unter: www.rivag.ch

RIVAG Immobilien AG, Tel. 071 595 11 00, vermietung@rivag.ch

RIVAG
Immobilien AG

**Wenn der Schuh drückt ...
sind wir für Sie da!**



Hans Lüchinger GmbH, eidg. dipl. OSM

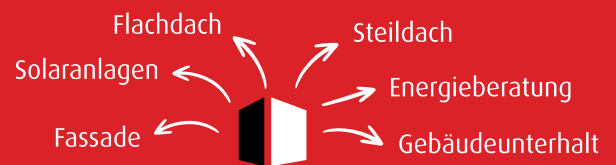
- ! Werkstätte für orthopädische Mass-Schuhe
- ! Mass-Einlagen
- ! Fuss-Orthesen
- ! Statische Korrekturen
- ! Bequemschuhe

9445 Rebstein, Staatsstrasse 86
Telefon 071/777 66 30



Neugasse 21, 9443 Widnau, Tel. 076 823 60 63

**DACH & FASSADE
AUS EINER HAND!**



MÜGGLER & Co.

9450 Altstätten | Tel. 071 755 11 59 | www.mueggler.ch

**Zurich – der zwölfte
Spieler in Ihrer
Mannschaft.**



Lars Ivanusa

Versicherungs- & Vorsorgeberater
076 440 36 20 (mobil)
071 726 19 05 (direkt)
lars.ivanusa@zurich.ch

Zurich, Generalagentur Alex Pfister

Hauptstrasse 30, 9400 Rorschach
www.zurich.ch/rheintal



Geschätzte Vereinsmitglieder, geschätzte FCW Familie

Die letzte Vorrunde mit den Highlights Austria Lustenau, GC Zürich im Cup dann ungeschlagen bis zur Winterpause, war für uns alle unglaublich.

Leider wurden wir in der Rückrunde durch diverse Ausfälle und Abgänge arg ausgebremst. Schlussendlich konnten wir reagieren und erholten uns von einer Niederlagenserie.

Immer wieder aufstehen nach Niederschlägen ist etwas vom Schwierigsten, was der Sport mit sich bringt. Aber die Mannschaft bringt die Charaktere mit, um

solche Situationen zu meistern. Durch eine starke Schlussphase konnten wir uns wiederum für die erste Cup Hauptrunde qualifizieren.

Optimistisch schauen wir in die nächste, spannende Saison. Nach einem guten, intensiven Vorbereitungsstart, fünf neuen Spielern, zwei Junioren in der Vorbereitung, haben wir das gute Kader nochmals ausgedehnt und verstärkt.

Mit dem Cup Los AC Bellinzona folgt dann auch gleich zum Start der erste Höhepunkt, in eine hoffentlich erfolgreiche Saison. Wir werden versuchen, ein positives Erlebnis / Resultat zu erreichen, um danach den Schwung in die Meisterschaft mitzunehmen.

Die neu formierte Interregio Gruppe 5 ist sehr interessant. Es sind einige neuen Mannschaften dazu gestossen, vor allem aus dem Raum Zürich. Nichtsdestotrotz wollen wir angreifen und vorne mitmischen, die Spiele gestalten und Fussball mit voller Leidenschaft ausleben.

Besten Dank für eure Unterstützung.

Auf ein Neues.

Hopp Widnau

Trainer: Andreas Lüchinger



Oben (vlnr): Patrick Baumgartner (Betreuer), Lars Ivanusa, Helmar Andrade, Noe Rieser, Navarro Cristian, Stefano Damico, Daniel De Almeida, Samuel Thönig, Noah Thönig, Mitte (vlnr): Markus Hutter (Sportchef), Ralph Walt (Betreuer Auswärts), Daniel Lüchinger (Co-Trainer), Daniele Lamorte, Ilija Ivic, Diego Liechti, Cabezas Timon, Ivic Dario, Prado Atila, Andreas Lüchinger (Trainer), Kuno Jocham (Präsident)
Vorne (vlnr): Paulo Santos (Masseur), Aksic Slobodan, Shala Bledi, Noah Massari, Gremminger Kim, Hetzel Leo, Ilija Kovacic, Timo Faleschini, Egbon Kevin, Alder Michael Manuel Villar (Betreuer Training) - es fehlt: Daniel Lässer

Restaurant

Büchelstr. 17
9443 Widnau

S-Kurve

Jetzt reservieren:
Tel. 071 722 65 98

ab Donnerstag, 29. Sept.

Oktoberfest

Geschenk-BON für DICH! 1 Weisswurst oder 1 Riesenbrezn*
Gegen Abgabe dieses Flyers erhältst du (*bei Konsumation von 1 Mass Bier) - Der Bon ist am Oktoberfest 2022 einlösbar!

carrosserie suisse

Carrosserie Leopold AG

Frei & Broger AG

9443 Widnau · 9444 Diepoldsau

Telefon 071 737 91 10 · Telefax 071 737 91 15 · Natel 079 407 29 78

info@freiundbroger.ch



Gipsarbeiten
Fassadensanierungen
Aussenisolationen
Stukkaturen

HOCHBAU TIEFBAU GRUNDBAU

9443 WIDNAU | T 071 727 00 55 | www.koepfel-vogel.com

KÖPPEL-VOGEL



INNOVATION AM BAU

zovag treuhand

- Buchführung
- Revision
- Steuerberatung

- Lohnbuchhaltung
- Unternehmensgründung
- Unternehmungsberatung

Überlassen Sie uns die Administration und konzentrieren Sie sich auf das Wesentliche!

Zovag SRC GmbH · Diepoldsauerstrasse 20 · 9443 Widnau · Tel. 071 726 10 80 · Fax 071 726 10 88 0
kurt.schnider@zovagwidnau.ch · www.zovagwidnau.ch

Landgasthof Badhof
Hotel - Restaurant
9450 Altstätten

www.badhof.ch
info@badhof.ch
071 755 11 22

Badhof

Bei schönem Ambiente
kulinarisch verwöhnen lassen.

Team «Zwoa»: Neuer Trainer - stark verjüngtes Team!



FC Widnau
Saison 22/23
Seite 9

Nach dem Abstieg aus der 3. Liga in die 4. Liga ist es für mich, als neuer Trainer der 2. Mannschaft, eine grosse Herausforderung, mit dem stark verjüngtem Team die Saison 2022/23 in Angriff zu nehmen.

In der Saison 05/06 durfte ich «Zwoa» schon einmal trainieren. In der Zwischenzeit hat sich der Fussball schon ziemlich verändert, doch unser Ziel vor und in jedem Spiel ist immer noch das Gleiche!

Ich hoffe, dass wir zusammen eine erfolgreiche und schöne Saison bestreiten können.

Bis bald auf Aegeten

Der Trainer
Marcel Heule



**Sponsoring ist
enorm wichtig!
Danke allen Gönnern,
Inserenten, etc.!**

WEDER

Tel. 071 722 24 81
Fax 071 722 42 18
www.wederfenster.ch



FENSTER

WEDERFENSTER.CH AG
Wegenstrasse 5
9436 Balgach

FEHR-DRUCK AG

*Satz und Druck
von A-Z*

Feldstrasse 24a
9443 Widnau

info@fehrdruck.ch
www.fehrdruk.ch

Telefon
071 722 65 55



ks. data werk

Bahnhofstrasse 14, 9450 Altstätten
Tel. 071 757 88 00

Ihr Abacus- Vertriebspartner im Rheintal.

info@ksdatawerk.ch
www.ksdatawerk.ch



AUS FREUDE AM BAUEN

spirig partner
ARCHITEKTEN

100% MEHRWERT
INNOVATION UND QUALITÄT BIS INS DETAIL

ADRESSE
Soluma swiss AG
Eichenstrasse 5
9450 Altstätten
+41 71 723 13 13
info@soluma.ch
www.soluma.ch

«Zerspanen können viele – aber nicht im höchsten Schwierigkeitsbereich.»
Markus Wüst, CEO

Unser Dienstleistungsangebot ist umfassend. Besuchen Sie unsere Homepage und lassen Sie sich von uns begeistern!

ZERTIFIKATE
ISO 9001 / ISO 13485
Zertifikatsgültigkeit bis 30.11.2020.

Fräsen, Drehen, Fertigung, Spezialist, Zertifiziert, Beratung, Medizinal, Hightech, Montage, Messen, Entwicklung, Automatisiert, ... und vieles mehr.

«Das Recht ist nicht nur meine Profession, sondern meine Leidenschaft. Jeden Tag von Neuem.»

Alexander Bartl
lic. iur. HSG, Rechtsanwalt, dipl. Steuerexperte, Notar

BARTL EGLI & PARTNER
RECHTSANWÄLTE
STEUEREXPERTEN
NOTARE

Oberfahrstr. 11 Postfach CH-9434 Au
Berneckerstr. 26 Postfach CH-9435 Heerbrugg
advokatur@bartl-egli.ch
Telefon +41 71 727 08 08
www.bartl-egli.ch

Restaurant Rosengarten

Unterdorfstrasse 79 · 9443 Widnau

Telefon 071 722 23 22
Telefax 071 722 47 63 / e-mail: roседа@bluewin.ch

Saal 65 Personen Zum Stamm zum Sein -
Säli 20 Personen im Roasli ist's immer fein!

Samstags ab 14 Uhr und Sonntag geschlossen (für spezielle Anlässe geöffnet)
Das Roasli-Team

Cordon Bleu-Plausch jeden 1. Freitag im Monat



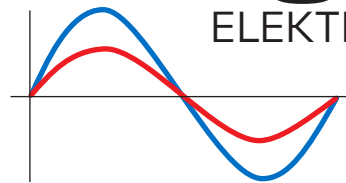
Walter Luechinger AG

SANITÄR HEIZUNG LÜFTUNG KLIMA

Heldstrasse 22 CH-9443 Widnau
Telefon 071 / 722 51 20
www.walter-luechinger.ch

BERATUNG PLANUNG INSTALLATION SERVICE

SIEBER ELEKTROKONTROLLEN



Beat Sieber
Elektrokontrolleur
Zingenstrasse 10
9443 Widnau

Tel.: 071 720 06 33
Natel: 078 622 23 26
Fax: 071 720 06 34
e-Mail:
beat.sieber@bluewin.ch

R wie Regional

Und R wie Rheintal, Werdenberg und Sarganserland.
Rii Seez Net ist Ihr naher Ansprechpartner für Internet,
Mobile, TV und Festnetz. www.riiseeznet.ch

Rii Seez Net



NEU:

Werkverkauf-Shop
für Garten, Heim und Auto



VISCOTEX
SCHMIERTECHNIK.

... damit alles läuft wie geschmiert!



VISCOTEX Schmiertechnik AG

Industriestrasse 19 | CH-9450 Altstätten | 071 757 60 70 | www.viscotex.ch

huag ag

Bauunternehmung

9444 Diepoldsau · Tel. 071 737 90 30

- Hochbauarbeiten
- Tiefbauarbeiten
- Anbauten / Sanierungen
- Kundenarbeiten
- Bad-/ Küchenumbauten
- Vorplätze, Wege
- Kanalisationsarbeiten
- Betonbohrungen
- Stütz-/ Gartenmauern

feldmann.

DIE GEBÄUDEAUSRÜSTER

● **Ihr kompetenter Partner
für die Gebäudeausrüstung.**

- Ewald Feldmann AG
Neugasse 7
CH-9443 Widnau

Tel. +41 (0)71 720 15 00
Fax +41 (0)71 720 15 10
widnau@feldmannag.ch
www.feldmannag.ch

- Sicherheitssysteme
- Briefkastenanlagen
- Veloparkiersysteme
- Überdachungen
- Metallbaufertigteile



Werte statt Worte.

Regional verankert, mit der regionalen Wirtschaft vertraut und auch auf den internationalen Finanzmärkten zu Hause – die beste Kombination für gewinnbringende Möglichkeiten. Unser Weitblick verschafft Ihnen beste Aussichten. Das ist Regionalität statt Worte.


Alpha RHEINTAL Bank

Balgach · Basel · Berneck · Heerbrugg · Oberriet · St. Margrethen · Widnau · Tel. 071 747 95 95 · info@alparheintalbank.ch · www.alparheintalbank.ch

Ihr Begleiter für ein
energieeffizientes Zuhause.



Sprechen
wir über Ihre
Heizung!

gravag
THERMO

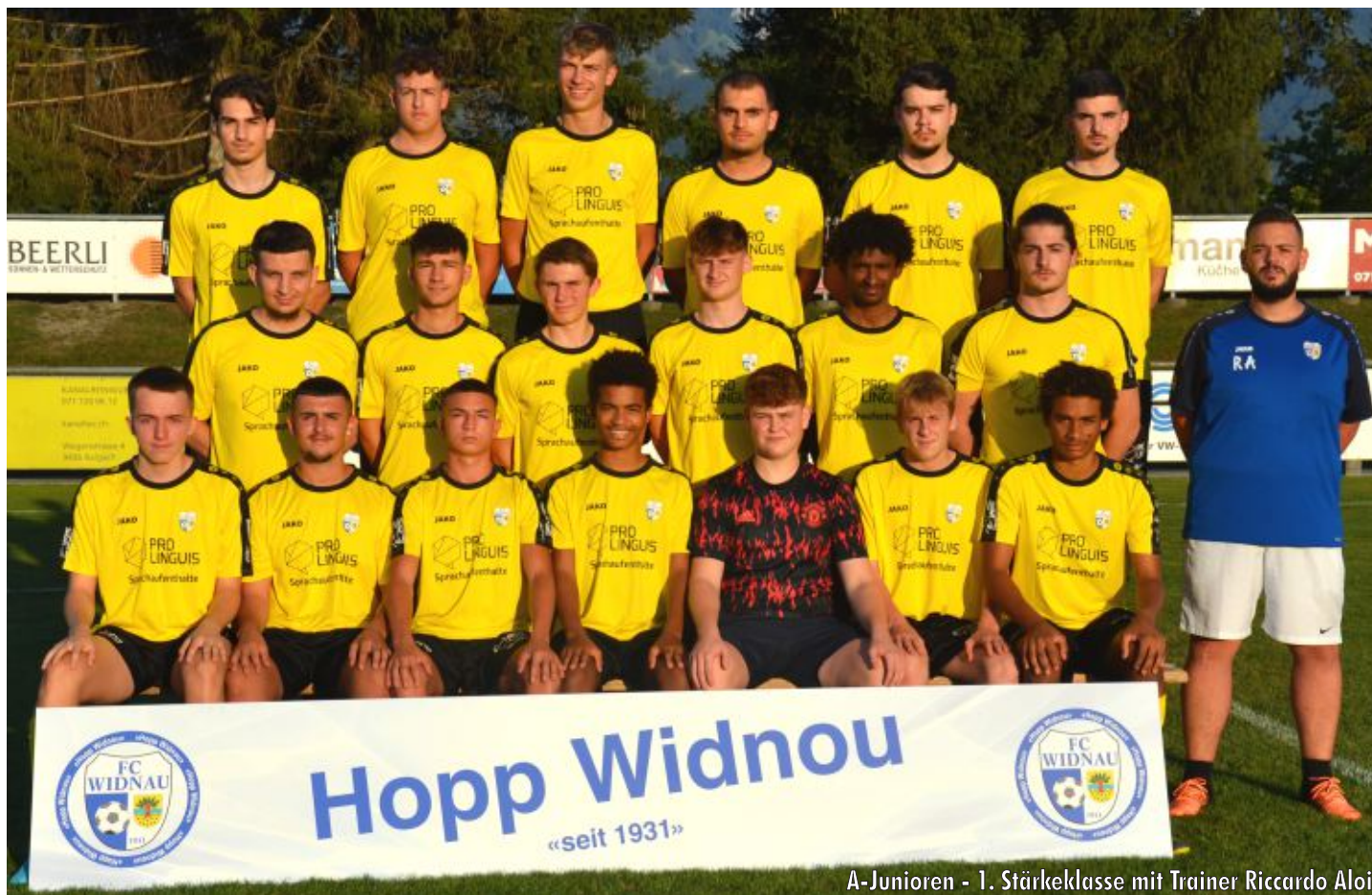
DEIN SCHÜGA.

Richard Reinart
Chef-Braumeister



Wir nehmen uns Zeit für unser Bier.





A-Junioren - 1. Stärkeklasse mit Trainer Riccardo Aloï

H
HBM
BAUMANAGEMENT

**Ihr Partner für Neubauten,
Umbauten + Renovationen**

Hug Baumanagement GmbH
Esenstrasse 139 | DLZ 3
9443 Widnau
Tel. 076 365 55 99
hug@h-bm.ch
www.h-bm.ch

Gold-Sponsor FCW

S-Pizzeria

Pizza- und Pasta-Spezialitäten

Täglich geöffnet!

11.30 h - 13.30 h

Büchelstrasse 17 - Widnau - Telefon 071 722 09 89

und ab 17 Uhr



bienebank.clientis.ch



Sport? Bewegt.

Wenn Menschen in unserer Region etwas bewegen, sind wir dabei. Darum unterstützen wir Vereine und lokale Sportanlässe.



Clientis

Biene Bank im Rheintal

Täglich Sternstunden



Wir zeigen Ihnen die Faszination Mercedes-Benz.

Besuchen Sie uns für eine Probefahrt.



SternGarage.ch



rhenusana
die rheintaler krankenkasse



rheintal gewinnt!

Wenn wir mal ganz unbescheiden aufzeigen, was das Rheintal und seine Bewohner alles zu bieten haben, kommt ganz schön was zusammen!

Darum sind wir stolz auf unsere Sportler. Und auf unsere eigene Krankenkasse genauso. Zusammen sind wir fast unschlagbar stark!

rhenusana
die rheintaler krankenkasse
Widnauerstrasse 6
9435 Heerbrugg
Telefon 071 727 88 00
www.rhenusana.ch

Carmen Köppel, Aussendienst

Das Team Rheintal spielt in der Youth League, welche die höchste Liga im Junioren-Breitenfussball ist. In der Meisterschaft konnte in der Herbstrunde der 5. Platz und in der Frühlingrunde der 4. Platz erreicht werden. In der Frühlingrunde fehlte sogar nur 1 Punkt für den zweiten Platz. Die Mannschaft blieb in den letzten 9 Meisterschaftsspielen über den Zeitraum von 2 Monaten ungeschlagen. Mit der IG (Interessen-Gemeinschaft) braucht das Team Rheintal den interregionalen Vergleich in der Ostschweiz nicht zu scheuen und konnte in der vergangenen Saison im Spitzenfeld mithalten.

Die guten Ergebnisse in der Meisterschaft sind erfreulich, erachten wir aber beim Team Rheintal als Etappenziele. Die Förderung und Weiterentwicklung unserer Junioren stehen absolut im Vordergrund. Die Hälfte der Spieler verlässt die Mannschaft in Richtung A-Junioren oder in den Aktibereich. Ein grosser Teil davon wird für die Vorbereitung der kommenden Saison in der jeweiligen 1. Mannschaft des Stammvereines berücksichtigt.

Für die kommende Saison wird die Mannschaft zur Hälfte ergänzt mit Spielern aus den C-Jun. des Team Rheintals. Das Ausbildungsprinzip ist



über die Juniorenkategorien das Gleiche und die neuen Spieler können nahtlos integriert werden. Wichtig ist es, die Spieler auf möglichst hohem Niveau im Breitenfussball weiterhin zu fördern.

Das Team Rheintal ist mit einer hoch motivierten Mannschaft bereit für die neue Herausforderung in der neuen Saison und kann es kaum erwarten, dass es wieder losgeht. Der Ausbildungserfolg des Team Rheintals hängt sehr stark von den

Trägervereinen ab. Dank deren spürbarer Unterstützung kann eine erfolgreiche Förderung der Spieler weiterhin gewährleistet werden.



Trainer:
Roberto Varano

Alle Infos über den FCW:

fcwidnau.ch
fcwidnau.ch
fcwidnau.ch
fcwidnau.ch



B-Junioren - 2. Stärkeklasse mit Trainer Oscar Izquierdo (links) und Urs Künzler (rechts)



Täglich von früh bis spät für dich da
www.backstube-widnau.ch

Gebr. Kühnis AG

Hoch- + Tiefbau

9443 Widnau

...einfach günstiger tanken!



RED FOX

www.redfoiloil.ch

good wash



Die Selbstbedienungswaschanlage für pikfein saubere Autos

Bei uns bringen Sie Ihr Auto
mit Sicherheit zum Strahlen!

Beim Bahnübergang, vis à vis Leica Parkplatz, Balgach

SB-Wash Center



Team Rheintal Jun. C - Youth League

Kurzer Rückblick Frühjahrsrunde 2022:

Eine Meisterschaftsrunde alleine als Trainer hat es in sich. 11 Spiele, 3 Siege, 8 Niederlagen, ein Torverhältnis von 23:44 haben wir eine sehr schwierige Meisterschaft hinter uns und haben auf dem rettenden 10. Tabellenplatz mit 12 Mannschaften abgeschlossen. Besonders ist die Situation der Plätze 10.-12., welche alle gleich viele Punkte hatten. Einmal mehr hat es sich gezeigt, wie wichtig die Strafpunkte in einer Meisterschaft sein können. Stolz bin ich auf meine Spieler, dass wir wieder mit 0 Strafpunkten abgeschlossen haben. Somit haben wir unser Ziel mit Ligaerhalt in der letzten Runde geschafft. Mit dieser Leistung haben wir zeigen können, dass unser Fussball auch ohne Strafpunkte mit Disziplin und Fairness gespielt werden kann und trotz einer sehr schwierigen Saison, hat die Mannschaft immer zusammengehalten und hat sich immer mehr zusammengeschweisst. Auf diese super Mannschaftsleistung bin ich sehr stolz. Vielen Dank «Jungs»! Ich wünsche unseren Abgängern für die nächsten Aufgaben alles Gute und eine unfallfreie Fussballzeit.

Unser Ziel zu zweit im Trainer-Staff für die Saison 2022/23 ist, die neu zusammengestellte Mann-



schaft zu einer Einheit zu formen, welche Spiel-freude, Begeisterung und Teamgeist ausleben dürfen und können. Menschlich wie sportlich die Mannschaft weiter zu bringen und ihnen den nötigen Willen und Ehrgeiz mit auf den Weg geben. Den fussballerischen Weg durch Siege und Niederlagen zu stärken, dann können sich die Spieler weiterentwickeln. Dieses Mal ist es sehr speziell, in die Meisterschaft zu starten. 19 Spieler, davon 3 Spieler im Jahrgang 2008 und 16 Spieler im Jahrgang 2009. Eine sehr junge Mannschaft wartet auf uns. Wir

im Trainerstab haben eine grosse Aufgabe vor uns, diese Junge und unerfahrene Mannschaft schnell in die oberste Juniorenliga im Breitenfussball einzuführen. Mit 5 Spieler vom FC Au-Berneck, 6 Spieler vom FC Diepoldsau und 8 Spieler vom FC Widnau wurde das neue Team zusammengestellt.

Mit Spannung und grossen Erwartungen und mit dem Ziel «Unfallfrei», wollen wir in die neue Saison starten.

Die Trainer:

Junioren C - 2. Stärkeklasse

Rückblick - Saison 2021/22 - D-Junioren

In der Herbst- wie auch in der Frühjahrsrunde platzierte sich die Mannschaft der Db Junioren im Mittelfeld des Tableau. Im Winter hat man an 4 Hallenturnieren teilgenommen und konnte sogar eines davon auf dem 1. Platz abschliessen.

Die neue Saison 2022/23 starten die Junioren im C - 2. Stärkeklasse und stellen sich einer neuen Herausforderung im 11-er Fussball. Mit einer sehr jungen Mannschaft (16 Spieler Jg. 2009 + 1 Spieler Jg. 2010) ist es unser Ziel, viele Erfahrungen in der Herbstrunde zu sammeln um dann in der Frühjahrsrunde voll angreifen zu können. Um dies zu schaffen, trainieren wir zwei mal die Woche an der Technik, Taktik und die für das Grossfeld immer wichtig werdende Ermü-



dungsresistenz. Mit viel Freude und Mut wollen wir auf dem Spielfeld die Zuschauer begeistern und würden uns auf eure Unterstützung während der Saison freuen.

Sportlichen Gruss
Daniel Blum Diletto



www.freiraum-widnau.ch
Tel. +41 71 723 12 00
Bahnhofstrasse 29 • 9443 Widnau



VOLVO SWISS PREMIUM*

10 JAHRE/150 000 KM GRATIS-SERVICE
5 JAHRE/150 000 KM VOLL-GARANTIE

Volvo XC40 Recharge Pure Electric P8 AWD, Stromverbrauch gesamt: 22 kWh/100 km, CO₂-Emissionen: 0 g/km, Energieeffizienz-Kategorie: A, Volvo Swiss Premium® Gratis-Service bis 10 Jahre/150 000 Kilometer, Werksgarantie bis 5 Jahre/150 000 Kilometer und Verschleissreparaturen bis 3 Jahre/150 000 Kilometer (es gilt das zuerst Erreichte), Abgebildetes Modell enthält ggf. Optionen gegen Aufpreis.

GARAGE GRENACHER AG | 9442 Berneck | Tel. 071-747 30 00
Kirchgass 26 | www.garage-grenacher.ch

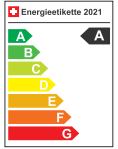
V O L V O

Der neue Volvo XC40 Recharge Pure Electric.

Unser erster vollelektrischer SUV.

Sichern Sie sich jetzt das Sorglospaket
mit Versicherung, Service und Garantie.

Mehr erfahren unter
www.garage-grenacher.ch



PARKETT ERLEBEN

Bauwerk Parkettwelt St. Margrethen
T+41 71 747 73 30, bauwerk-parkett.com

BAUWERK®
Parkett



maXfrei.ch

faszination naturstein + keramik

Goldsponsor - FC Widnau



EIGENLOB STINKT.

Für viele Bauherren und -unternehmerinnen sind wir
bevorzugter Partner beim Gartenbau. Fragen Sie doch
die, warum das so ist.

BUCHER

IHRE GARTENWELT SEIT 1958

9443 Widnau / T 071 727 08 60 / www.bucher-widnau.ch



Mitanand & Füranand

raiffeisen.ch/mittelrheintal

RAIFFEISEN

Raiffeisenbank Mittelrheintal

Junioren D - 1. Stärkeklasse

Rückblickend hatten wir eine erfolgreiche Saison, in der wir den 3. Rang belegt haben. Dafür möchte ich meinen Spielern gratulieren.

Besonders stolz bin ich auf die Entwicklung von jedem einzelnen Junior. Die gleichen Kinder begleite ich seit sechs Jahren. Die Kinder haben ein sportliches Teamspirit entwickelt. Die Motivation für mich als Trainer bei FC Widnau sind die Kinder selbst. Dieser Job ist mein Hobby, den ich nebst meiner 100% Anstellung nachgehe.

Meine Strategie im Training ist es, durch Spass den Kindern das Fussballspielen zu lehren, die Leidenschaft zum Fussball zu entwickeln. Dabei steht die Technik, Koordination sowie die Ausdauer im Vordergrund.

Mein Ziel ist die Spieler im 9-er System zu fördern und auf den 11-er System (Jun. C) vorzubereiten. Ich möchte mich bei den Eltern meiner Spieler,



Vereinsmitglieder, Juniorenverantwortlichen für das Vertrauen und die Unterstützung herzlich bedanken. Wir hoffen auf eine unfallfreie und erfolgreiche Saison.

Der Trainer
Mehmet Yildirim (Erol)

Junioren D - 2. Stärkeklasse

Das Team Db ist auf die neue Saison nach vier Zuzügen fast unverändert

Die vergangene Saison war eine tolle Saison. Nach der Umstellung vom 5-er Fussball zum 7-er Fussball. Die Junioren konnten alle Turniere für sich entscheiden.

In der neuen Saison kommen zwei grössere Umstellungen vom 7-er Fussball zum 9-er Fussball und keine Turniere mehr, sondern es wird eine echte Meisterschaft gespielt. Zusätzlich noch kommt die Abseitsregel. Die Kids freuen sich schon darüber - eine Meisterschaft wie die Grossen.

Die Junioren und Juniorin haben grosse Fortschritte im spielerischen und taktischen Bereich gemacht. Nun möchten wir Trainer gleich dort anhängen und weitermachen. Die Junioren sollen noch einen weiteren Schritt vorwärtskommen.

Es wird sicher am Anfang wieder schwierig sein. bis sich die Junioren auf all diese Veränderungen eingestellt haben. Aber auch dies gehört zum Lernprozess. Was dann Spass macht, ist zu sehen, wie das Erlernte auf dem Platz umgesetzt wird. Dies ist dann ein Erfolg für die Junioren und für uns Trainer.

Unser Ziel ist es, die Junioren weiter zu entwickeln, dies im technischen und koordinativen Bereich. Passübungen, das Zusammenspiel, das Spiel eins gegen eins und das Verschieben auf dem Feld noch besser machen. Das defensive und offensive



Verhalten und Umstellen und natürlich, die Abseitsregel den Kindern verständlich zu erklären.

Wir werden entsprechend das Trainingsprogramm mit den passenden Übungen erweitern.

Für uns als Trainer ist es wichtig, dass die Freude und der Spass am Fussball im Vordergrund stehen. Der Junior sich so einfacher entfalten kann und Neues probieren kann ohne Druck zu empfinden. Und das Gelernte dann automatisch im Match abrufen kann. Der «AHA-Effekt».

Bei den Eltern möchten wir uns noch auf diesem Wege bedanken für die tolle Unterstützung in der vergangenen Saison.

Wir freuen uns auf die neue Saison. Mit den Kindern zusammen zu arbeiten und viel Spass mit ihnen auf dem Fussballplatz zu haben.

Hopp Widnau
Trainer der D-b Junioren
Daniele Rubelli und Marc Saxer

Spirig Vogel

Haustechnik und Gebäudehülle

Wir wünschen dem FC Widnau eine erfolgreiche Saison



Auch wenns mal nicht so rund läuft.

Bei uns stehen Sie nie im Abseits.

Fabian Burkart, Versicherungs- und Vorsorgeberater in Widnau und Heerbrugg, M 079 710 57 67
Manfred Eugster, Versicherungs- und Vorsorgeberater in Widnau, M 079 462 29 10
Reto Dornbierer, Versicherungs- und Vorsorgeberater in Widnau und Diepoldsau, M 079 220 90 47

Generalagentur Rheintal
 Norbert Büchel
 mobiliar.ch

Bahnhofstrasse 2
 9435 Heerbrugg
 T 071 886 96 96
 rheintal@mobiliar.ch

die Mobiliar

113784

Ihr Gesamt-
 anbieter
 für Stahl und
 Metall



stürmsfs ag · Langrütistrasse 20 · CH-9403 Goldach · www.stuermsfs.com · info.ch@stuermsfs.com

stürmsfs

Das Baugeschäft

JEDES SCHMUCKSTÜCK EIN VOLLTREFFER!

FÜR GROSSE UND KLEINE FUSSBALL-FANS



Filialen in Ihrer Region:
 Marbach | Mels | Bad Ragaz
 und 26 weitere Filialen | schmuck.ch

Rhomberg



Junioren Dc

Mit grosser Freude starten wir in die Saison als D-Junioren. Unser Ziel ist es, ein Lachen in den Gesichtern bei den Junioren zu sehen.

Wir sind stolz, ein Teil von diesem Team zu sein und bei der Entwicklung der Kinder einen Teil dazu beitragen zu dürfen.

Wir wünschen Allen viel Spass und Erfolg in der neuen Saison.

Alex Marinkovic



DANKE!



Bitte berücksichtigen Sie doch bei Ihrem nächsten Einkauf einen unserer Inserenten!

Junioren Ec

Die Kinder sind zwischen 9 und 10 Jahre jung. Sie sind jetzt aufmerksamer, was die Spielregeln betrifft und bestimmt auch ehrgeiziger. Schön mit anzuschauen ist, wie jedes Kind seinen eigenen Spielstil entwickelt. Bei jedem Training und Turnier sind die Kids aufgestellt.

Ich unterstütze sie gerne in ihrem Hobby und es macht auch mir sehr viel Spass, die Boys und Girls Kicken zu sehen.

Allen einen herzlichen Dank und «Hopp Widnau»
Der Trainer
Hetem Sejdiu



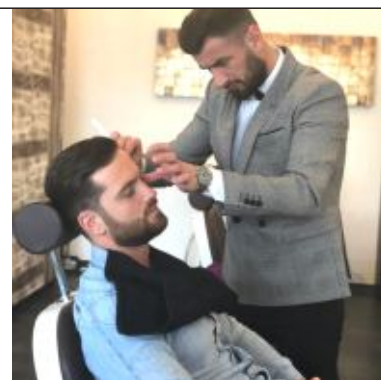
COIFFEUR

— *Exclusiv* —

Bahnhofstrasse 24
im Forum
9443 Widnau

Öffnungszeiten

Mo / Di / Mi / Do 09:00 - 19:00
Freitag: 09:00 - 12:00, 14:00 - 20:00
Samstag: 09:00 - 17:00



WHT

WASCH & HÄRTE TECHNIK
OBERRIET AG



Härterei Schmid AG

Ihre kompetenten Partner in der Wärmebehandlung



baumann



Küche Bad

Berneck Rümlang Savognin

www.baumann-kuechen.ch

Co-Platinsponsor - FC Widnau

LÄSSER



Swiss Embroidery Machines

LÄSSER AG

Stickmaschinen - Embroidery Machines

Hohenemserstrasse 17 | 9444 Diepoldsau | Schweiz

Tel. +41 71 737 92 92 | Fax +41 71 737 92 82

sales@laesser.ch | www.laesser.ch

Goldsponsor - FC Widnau



Junioren Ea - 1. Stärkeklasse

Mich freut es sehr, dass wir von der 2. Stärkeklasse in der kommenden Saison 22/23 in der 1. Stärkeklasse spielen können.

Das Kader ist fast gleich geblieben, 2 neue Spieler ergänzen unser Team.

Mein Ziel ist es, die neuen Kinder zu integrieren und uns als Team weiter zu entwickeln. Wobei die Freude am Spiel im Mittelpunkt steht.

Ich freue mich auf die neue Herausforderung, packen wir es an...

Hopp Widnou!

Trainer Ea
Andrea Lamorte



Junioren Eb - 2. Stärkeklasse

In der vergangenen Saison spielten wir bei den F-Junioren in der 1. Stärkeklasse. Anfangs mussten wir noch etwas «Lehrgeld» zahlen, aber schon nach dem ersten Turnier konnten wir uns steigern, so dass wir dann am Ende der Saison gegen jede Mannschaft gut mithalten konnten.

Das neue Team der Junioren Eb wird durch neue Spieler ergänzt. Der Kern der Mannschaft sind Spieler, die seit nun rund drei Jahren zusammen spielen.

Da mehrheitlich die gleichen Kinder in der Mannschaft sind, können wir auf dem bisherigen aufbauen und gestalten nun die Übungen für die Kinder etwas schwieriger. Neue Trainingsformen kommen hinzu, so dass wir die beiden Trainings in der Woche attraktiv und interessant gestalten können. Wir möchten die Kinder mit den Übungen technisch weiterbringen und ihnen vermitteln, das Fussballspiel mit Varianten und Ideen zu spielen. In jedem Training und im Spiel soll das Zusammensein und die Freude am Fussballspiel im Mittelpunkt stehen.



Wir freuen uns darauf, die weiteren fussballerischen Schritte der Kinder begleiten zu dürfen.

Die Trainer der Eb-Junioren
Roger Baumann (rechts) und Martin Grüninger (links)

**Unsere Trainer leisten
grossartige Arbeit !!!**

HERZLICHEN DANK -

durch euren immensen Einsatz für
den FCW und die Kids, haben diese
eine sinnvolle Beschäftigung und
ein Hobby, welches Spass macht und
gesund ist.

**Ihr macht einen richtig guten Job -
weiter so... !!!**

**Dein Makler für
den erfolgreichen
Immobilienverkauf.**

Christian Häle
chaele@sonnenbau.ch
071 737 90 70
www.sonnenbau.ch



sonnenbau

HOL DIR DEINEN SCHLUCK APFEL

HOL DIR DEIN
ORIGINAL



MÖHL
Das Beste aus dem Apfel

ELEKTRO FREI

RHEINTAL AG

Starkstrom – Schwachstrom – Telematik

www.elektro-frei.ch

Unterdorfstrasse 94 9443 Widnau Tel. 071 727 80 80	Schöntalstrasse 1a 9450 Allstätten Tel. 071 750 04 44	Thalerstrasse 51 9424 Rheineck Tel. 071 888 56 66	Hauptstrasse 80 9658 Wildhaus Tel. 071 999 94 44
--	---	---	--

URS KUSTER

UMZÜGE GMBH



... und schwieriges
wird leichter!

Güterstrasse 35
9444 Diepoldsau
Telefon 071 733 19 32
Telefax 071 733 19 12
urskuster@bluewin.ch

Möbeltransporte
Möbellagerungen
Möbellift bis 25 m
Modernstes Packmaterial
Klavier- und Flügeltransporte

SFS

Talent schmiede

deiner Zukunft

sfs-lehre.ch

Wieder **fit** für
mein Team.



medfit

Goldsponsor vom FC Widnau

Ihr Ansprechpartner in Sachen
Physiotherapie und
Komplementärmedizin im Rheintal.



medfit.ch

Juniores Fa
mit Trainer: Qitaku Gzim
CO-Trainer: Kassler Jochen
Alther Daniel

Juniores Fb

"Rückblick einer spannenden und unvergesslichen Reise":

Welch wunderschöne und unvergessliche Momente durften wir alle zusammen erleben. Die strahlenden Augen der Kinder, bei ihrer ersten Turnierteilnahme, die ersten emotionalen Ausbrüche bei Siegen oder Niederlagen. Der Gesichtsausdruck vom ersten erzielten Tor. Nebst den sportlichen Erfolgen und der fussballerischen Entwicklung jedes einzelnen Kindes, sind es jedoch vielmehr die zwischenmenschlichen Erlebnisse, welche die sportlichen überwiegen. Erlebnisse welche die Kinder mit uns Trainer geteilt haben, wie zum Beispiel ein verlorener oder verschluckter Milchzahn.

Wir möchten uns bei den Eltern, Geschwister, Grosseltern, Tanten, Onkeln, Gottis, Göttis recht herzlich für das Beitragen, dieser einzigartigen Momente, bedanken. Der grösste Dank gilt jedoch an unsere Champions. Danke für eure Begeisterung für diesen so wunderschönen Sport.

Eure Trainer
Jorge Pulido

Juniores Fb
Trainer: Pulido Jorge
CO-Trainer: Marinkovic Zivko
Obrenovic David
Balci Volkan



Juniores G:
Trainer:
Hessel Stanley
Thaci Korab
Künzler Jarno

Infos aktuell unter: www.fcwidnau.ch

Herzlichen Dank an dieser Stelle unserem Webmaster: Andrea Lamorte





HOPP WIDNOU!

ASSO
PERSONAL AG

Rheinstrasse 11
9443 Widnau
T +41 71 788 40 00
www.assopersonal.ch

enjoy your work



smile concept

Zahnarztpraxis
Unterdorfstrasse 50
CH-9443 Widnau

Telefon +41 (0)71 723 12 13
Fax +41 (0)71 723 12 10
info@smileconcept.ch
www.smileconcept.ch

**LUST AUF NEUES.
JETZT ALS AUTO.**



MOKKA-G /
LEASING FÜR
CHF 279.-/MT.
INKL. SWISS PACK IM WERT VON CHF 1'100.-



Leasingbeispiel: Mokka-G Edition Inkl. Swiss Pack (CHF 1'990.-) und Metallic-Lackierung (CHF 908.-), Automatik-Elektromotor mit Fester Getriebeübersetzung, 196 PS, Katalogpreis CHF 39'900.-, erprobter Leasingfaktor CHF 26'100.-, nach exkl. Leasingwert Subst. (CHF 2'790.-/MT. inkl. MwSt.) Sonderzahlung CHF 8'800.-, Leasingrate CHF 279.- pro Monat, inkl. MwSt., Rückkaufwert CHF 10'100.-, effektive Jahresrate 1,66 %, Tilgungsplan 48 Monate, Kilometerlimit 10'000 km/Jahr, Abkündigungskosten ultimat, Automatik-Elektromotor mit Fester Getriebeübersetzung, 196 PS, Katalogpreis CHF 40'450.-, erprobter Leasingfaktor CHF 43'950.-, nach exkl. Leasingwert (CHF 2'790.-/MT. inkl. MwSt.) Sonderzahlung CHF 10'100.-, Leasingrate CHF 279.- pro Monat, inkl. MwSt., Rückkaufwert CHF 10'100.-, effektive Jahresrate 1,66 %, Tilgungsplan 48 Monate, Kilometerlimit 10'000 km/Jahr, CO₂ 114 g/km, D, 11 km CO₂, Abkündigungskosten CHF 10'100.-, Energieverbrauch (l/100 km) 18,3 kWh/100 km, Energieeffizienzklasse A, Angebot nur in Verbindung mit dem Abschluss einer Haftpflichtversicherung (SCV/BE/AV) / Obligatorische Vollkaskoversicherung nicht inbegriffen, Leasingkonditionen unter Vorbehalt der Akzeptanz durch die Cantonal Consumer Service AG, Schiedsamt. Der Abschluss eines Leasingvertrags ist unentgeltlich, sofern er zur Überbrückung des Leasingnehmers führt. Gültig bis 31.03.2023.



VERZINKEREI KRIESSERN AG
VK KRIESSERN



Verzinken in der Schweiz

Wir wünschen viele spannende
Matches und eine unfallfreie
Saison.




Schnell und zuverlässig.

Verzinkerei Kriessern AG
Alte Rheinstrasse 50
CH-9451 Kriessern
info@vkkriessern.ch
www.vkkriessern.ch

zündmobilcenter.ch
9450 Altstätten | 9443 Widnau

**Was liegt näher
als die Region.**



rheintaler.ch

Nach den schwierigen Corona-Jahren mit reduzierten Meisterschaftsrunden sind alle FCW-Schiedsrichter seit Start der Frühjahrsrunde 2022 wieder voll im Einsatz. Erfreulicherweise wurden die vom OFV pro Jahr geforderten 15 Einsätze von allen FCW-Schiedsrichtern bereits zu Beginn der Herbstrunde erreicht!

Die folgenden Schiedsrichter sind für den FCW beim OFV gemeldet:

- **Bernhard Aggeler** (SR 2. Liga Interregional, SRA, SR-Coach, Instruktor) - 16 Einsätze 2022
- **Alois Starlinger** (SR Veteranen aktiv, SR-Coach) - 24 Einsätze 2022
- **Josip Slavic** (SR 4. Liga) - 16 Einsätze 2022
- **Michael Fotak** (SR Junioren B) - 16 Einsätze 2022
- **Nuhi Thaci** (SR Junioren B) - 16 Einsätze 2022
- **Özkan Volkan** (SR Junioren B) - 16 Einsätze 2022.

Unser Aushängeschild bei den Schiedsrichtern, Benny Aggeler, zeigt in der 2. Liga Interregional konstant gute Leistungen, wodurch er weiterhin die Qualifikation für die 2. Liga Interregional behält. Zusätzlich ist Benny als Schiedsrichter-Coach und Instruktor im Einsatz. Alois Starlinger zählt seit dem Erreichen des 60. Lebensjahres zur Gruppe der Veteranen aktiv. Nach erfolgreichem Absolvieren des Konditionstests pfeift er weiterhin bei den Aktiven und ist auch als Schiedsrichter-Coach im Einsatz. Bemerkenswert ist der schnelle Aufstieg von Josip Slavic innerhalb von einem Jahr vom Schiedsrichter-Anfänger bis in die 4. Liga. Wenn Josip dieses Tempo beibehält, werden wir ihn bald in der 3. Liga sehen. Michael Fotak, Nuhi Thaci und Özkan Volkan haben ihre Qualifikation gehalten und sind regelmässig im Einsatz.

Die Unterstützung der Schiedsrichter im FCW ist sehr gut – Hier muss vor allem Fip Sonderegger sowie unserem Präsidenten Kuno Jocham gedankt werden!

Mit den aktuell sechs aktiven Schiedsrichtern wird die grösste Anzahl Unparteiischer im Rheintal durch den FCW gestellt! Leider reicht die Gesamtzahl der FCW-

Schiedsrichter trotzdem nicht aus, um die Kontingentsvorgaben des OFV für die gemeldeten Mannschaften des FCW vollends zu erfüllen.

Aus diesem Grund ist es notwendig, dass wir unsere Schiedsrichter-Familie kurz- und mittelfristig erweitern!

Beim OFV werden im Herbst und Frühjahr Schiedsrichter-Grundkurse angeboten. Nach einem Konditionstest (im 12-Minuten-Lauf müssen mindestens 2000 Meter absolviert werden) wird in einem Wochenende der Theorieeil erarbeitet und mit dem Regeltest abgeschlossen. Danach kommen die Neo-Schiedsrichter zum Einsatz bei C-Junioren Spielen. Dabei werden sie von erfahrenen Schiedsrichtern begleitet und unterstützt. Vom OFV werden dann Coaches zu den Spielen entsendet, um die Schiedsrichter zu betreuen und zu beurteilen. Bei guten Beurteilungen erfolgt der Vorschlag in die nächsthöhere Liga. Sobald die 2. Liga Qualifikation als Schiedsrichter erreicht wird, kann der OFV Kandidaten bis zum 24. Lebensjahr für die Referee Academy des SFV vorschlagen. Dort erfolgt dann die Ausbildung und Sichtung der Schiedsrichter zum Aufstieg in die 1. Liga und eventuell auch höher.

Als Einstieg in das Schiedsrichterwesen gibt es auch die Ausbildung als Mini-Schiedsrichter (Spieleiter KiFu). Die Mini-Schiedsrichter leisten Woche für Woche wertvolle Schiedsrichtereinsätze bei den Juniorinnen und Junioren. Beim FCW sind die folgenden Mini-Schiedsrichter aktiv:

- Martin Bezljaj
- Markus Heule
- Ewald Lanz
- Marcel Lingenhag
- Peter Schmid
- Christian Zellweger.

Wir danken allen Schiedsrichtern und Mini-Schiedsrichtern für Ihren Einsatz – Hopp Widnou!

Schiri-Chef vom FC Widnau

Alois Starlinger



Bernhard Aggeler



Alois Starlinger



Josip Slavic



Michael Fotak



Nuhi Thaci



Özkan Volkan



Albert Nüesch AG
Mühlackerstrasse 17a
9436 Balgach

Tel. +41 (0)71 722 23 77
info@nueschag.ch
www.nueschag.ch



- Bedachungen
- Spenglerei / Blitzschutz
- Fassaden
- Solartechnik
- Wartungen / Dachkontrollen



maXfrei.ch

f a s z i n a t i o n n a t u r s t e i n + k e r a m i k

Goldsponsor - FC Widnau



Ihr Fleischfachmarkt

Carna Center Heerbrugg **im rhymarkt**

Widnauerstrasse 8, 9435 Heerbrugg

Tel. 071 733 30 90, Fax 071 733 30 91

info@carnacenterheerbrugg.ch, www.carnacenterheerbrugg.ch

weitere Fleischfachmärkte

Oberaach

Winterthur

Wittenbach

Frauenfeld

Gastro Auslieferungslager

St.Gallen

Winterthur

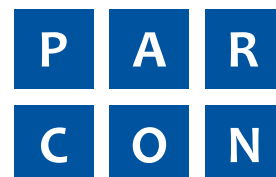
Frauenfeld

Wir schätzen Qualitäts-, Preis- und Leistungsvergleiche!

Abheben für mehr Power im Business!



www.parcon.ch



PARCON
PERSONALTREUHAND AG
Auer Strasse 6a
CH-9435 Heerbrugg
Telefon +41 (0)71 727 11 11
parcon@parcon.ch

PARCON ST. GALLEN
PERSONALTREUHAND AG
Zwinglistrasse 10
CH-9000 St Gallen
Telefon +41 (0)71 228 00 00
parcon.sg@parcon.ch

PARCON
MANAGEMENT AG
Auer Strasse 6a
CH-9435 Heerbrugg
Telefon +41 (0)71 727 11 11
management@parcon.ch

Soft-Ice vom Lüchinger



Telefon 076 521 16 16
Oberrieterstrasse 30
9462 Montlingen

Mit einer Grösse von über 100 Mitgliedern startet unsere Abteilung als eine solide und als die grösste Frauenabteilung der Umgebung in die Saison 2022/23.

Es ist auch anzunehmen, dass die Frauen-Europameisterschaft mit deren fesselnden Spielen Auswirkungen darauf hat, dass sich mehr zukünftige Spielerinnen unserem Verein anschliessen werden.

Team 1

Unser 2. Liga-Team darf sich wieder auf eine interessante Meisterschaft freuen. Nach ihrem erfolgreichen 2. Platz in den letzten Spielzeiten, wird die Herausforderung angenommen, diese Tabellenregion weiterhin erfolgreich zu belegen. Ich wünsche dem Team unter Trainer Pascal Roth viel Spass und Erfolg.

CUP: wir dürfen uns auf ein Messen mit den Frauen vom FCSG aus der Axa Women's Super League freuen. Mit diesem Los geht unserem Frauenteam ein Traum in Erfüllung, denn es steht zum ersten Mal ein Team aus der höchsten Liga der Frauen als Gegner auf Aegeten. Ich persönlich erhoffe mir ein grossartiges Spiel und viele Fans, die unseren Frauen zujubeln.

Team 2

Nach dem ersten Jahr in der 3. Liga und dem Ligaerhalt, wird es dem Team um das Trainerduo Biollay/Haltiner nicht

an Biss und dem nötigen Erfolg fehlen, sich weiter in dieser Liga zu etablieren.

Juniorinnen

Gute Arbeit in guten Händen. So konnten in der letzten Saison wieder die meisten Teams auf dem grossartigen 2. Platz ihre Saison abschliessen. Unser Trainerstab wird sich auch diese Saison zum Ziel setzen, unsere Mädchen technisch und taktisch weiterzubringen. Noch wichtiger ist mir, deren Freude am Fussball weiter auszubauen.

Trainer/Assistenten gesucht

Dadurch, dass wir uns über eine so grosse Anzahl Spielerinnen freuen dürfen, sind wir stets auf der Suche nach dir, dem zukünftigen Trainer/in. Es erwartet dich ein motiviertes Team, das dich gerne in ihrer Mitte aufnehmen wird. Falls du dich angesprochen fühlst, so melde dich doch bei mir.

DANKE, den Eltern, Fans, Frauen, Juniorinnen, Gönnern, Sponsoren, meinem Vorstand und dem Hauptverein.

Viel Spass ohne Verletzungen . . .

HOPP WIDNOU

Markus Heule
(Präsident FFC Widnau)



H OH! PP FC WIDNAU

RTAG – Das **AH** und **OH** bei IMMOBILIEN, VERWALTUNG und TREUHAND.



roger-weder
malergeschäft diepoldsau

palmenstrasse 4 9444 diepoldsau
telefon 071 733 26 45 mobile 079 412 75 22

roger-weder@bluwin.ch

MOBAU GmbH

- Schreinermontagen
- Küchen, Bäder, Fenster und Türen
- Umbauten und Renovationen
- Trockenbau
- Demontagen
- Räumungen

9443 Widnau
Tel. 079 755 12 12

Spiess



FÜR FEINSCHMECKER

Goldsponsor - FC Widnau



Die beste St.Galler Bratwurst ist eine Rheintalerin.

Gustav Spiess AG . Musterplatzstrasse 2 . 9442 Berneck . Telefon +41(0)71 747 40 50 . www.spiessberneck.com

**Offizieller Partner
des FC Widnau**

*Wir finden für jeden die
passende Mannschaft...*

ibt PERSONAL
SINCE 2002

Ihr Partner für Temporär- und Dauerstellen
www.ibtpersonal.ch

Heerbrugg
Auerstrasse 4
CH-9435 Heerbrugg
Tel. +41 71 727 73 73
heerbrugg@ibtpersonal.ch

St.Gallen
Rosenbergstrasse 62
CH-9000 St. Gallen
Tel. +41 71 227 31 71
info@ibtpersonal.ch

Wil
Im Raiffeisengebäude
Bronschhoferstrasse 11
CH-9500 Wil
Tel. +41 71 932 00 00
wil@ibtpersonal.ch

Schaffhausen
Tanne 1
CH-8200 Schaffhausen
Tel. +41 52 577 06 60
schaffhausen@ibtpersonal.ch

Jolanda im starken Team Mit Kühnis.

Ihr persönliches Fachgeschäft
für Brillen, Linsen und
Top-Service in der Region.



Jolanda Neff
Weltmeisterin im Cross Country trägt
Brillen und Kontaktlinsen von Kühnis.

KÜHNIS SEHEN+HÖREN

Kühnis Brillen+ Optik AG
Gerbergasse 1
Altstätten

Rheinstr. 2b / Dreispitz
Heerbrugg-Widnau

Kühnis Hörwelt AG

Breite 21
Altstätten

Rheinstr. 2a / Dreispitz
Heerbrugg-Widnau



kuehnis.ch

Ende Juni sind wir in die Vorbereitungen zur neuen Saison gestartet und mit vollem Elan im Einsatz. Per Ende letzter Saison hat uns mit Ayla Helbling eine langjährige Teamstütze aus beruflichen Gründen verlassen. Neu dazu gestossen sind zwei Spielerinnen aus anderen Teams, welche nun in unserem 18-köpfigen Kader um die Plätze kämpfen.

Nach dem zweiten Platz in der vergangenen Saison, möchten wir auch in der bevorstehenden Spielzeit wieder oben mitmischen. Unser Anspruch ist es, jedes Spiel gewinnen zu wollen und Woche für Woche dann zu sehen, wie gut uns dies gelingt. Auch im diesjährigen OFV-Cup haben wir uns etwas vorgenommen. Wir sind gespannt, wohin uns die Reise führt. Als Höhepunkt der Saison wurde uns im Schweizer Cup der FC St. Gallen aus der Super League zugelost.

Auf Grund der wenigen Veränderungen im Kader erhoffen wir uns auf einer soliden Basis aufzubauen und die nächsten Entwicklungsschritte in Angriff zu nehmen. Weiter möchten wir die Mannschaft auch für die Zukunft gut aufstellen. Dafür ist es unerlässlich nach und nach auch



vielversprechende Spielerinnen aus dem eigenen Nachwuchs, wo gute Arbeit geleistet wird, ans Team heranzuführen und integrieren zu können. Hierzu sind wir im Sinne des Frauenfussballs auf die Unterstützung und Bereitschaft aller angewiesen.

Alle freuen sich nun auf die neue Saison und nach durchaus positiver Vorbereitungsphase wollen wir unsere Bemühungen

endlich wieder in Punkte ummünzen.

Gerne freuen wir uns auch auf euren Besuch an einem unserer Heimspiele, jeweils am Sonntagmittag.

Also «auf geht's» und Hopp Widnau

Der Trainer
Pascal Roth



WENN DAS PROFIL PASST, STEHT WORK-SHOP DAHINTER.

WORK-SHOP

Personaldienstleister. Mit Erfolgsprinzip.

Heerbrugg

Telefon +41 71 727 19 40

work-shop.ch



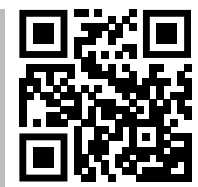
«Mit uns kommt Ihr Abwasser ans Ziel!»



Liegenschaftsentwässerung • Öffentliche Kanalisation

KANALTEC AG

Hauptsitz | Wegenstrasse 4 | CH-9436 Balgach | T +41 71 720 03 77 | info@kanaltec.ch | www.kanaltec.ch



Volkswagen Service

Ihr Volkswagen Partner im St. Galler Rheintal



Bei uns ist Ihr Volkswagen in besten Händen. All unsere Leistungen sind speziell auf Sie und Ihren Volkswagen abgestimmt. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

- Verkauf
- Werkstatt
- Karosserie
- Pneuhaus
- Räderhotel
- Zubehör



 **Thurnheer AG**

Garage Thurnheer AG

Tramstrasse 19, 9444 Diepoldsau
Tel. 071 737 71 71, partner.volkswagen.ch/thurnheer



Mitanand & Füranand

raiffeisen.ch/mittelrheintal

RAIFFEISEN

Raiffeisenbank Mittelrheintal

KEHL

REINIGUNGSTECHNIK GmbH

Diepoldsauerstrasse 48
Postfach 33
9443 Widnau

Telefon 071 722 70 70
Telefax 071 722 70 80
info@kehl.ch
www.kehl.ch

Lageröffnungszeiten: Mo-Fr 7.30 - 12.00 Uhr / 13.00 - 17.00 Uhr (Freitags bis 16 Uhr)

Team 2. Frauen: «... neues Ziel - in die Top 4 der 3. Liga!»

Nach dem wir im letzten Jahr in die 3. Liga aufgestiegen sind und uns ohne grosse Mühe dort halten konnten, ist das Ziel für die Saison unter die ersten vier Plätze zu kommen. Mit einem Kader von 19 Spielerinnen werden wir dieses Unterfangen in Angriff nehmen.

Weiters ist es uns aber auch wichtig, die Spielerinnen welche vom FF-19 zu uns wechseln, in den Aktivfussball zu integrieren. Da im Aktivfussball alles etwas schneller geht und die Gegenspielerinnen körperlich auch stärker sind als bei den Juniorinnen, geben wir Ihnen die nötige Zeit es langsam zu lernen.

Weiteres wollen wir uns aber auch im fussballerischen, taktischen und technischen Bereich weiterentwickeln.

Die Trainer
Haltiner Remo & Biollay André



DANKE!  DANKE!
Bitte berücksichtigen Sie doch bei Ihrem nächsten Einkauf einen unserer Inserenten!
DANKE!

Die Bilder sprechen für sich, oder?

 Find us on:
facebook[®]
facebook.com/FCWidnau/


Instagram
FCWIDNAU1931



fritz gresser ag
gebäudetechnik | gebäudehülle



Saisonziel

Umbaupläne?
Unser «Assist», und der der Umbau gelingt.

Profitieren Sie von
unserer Erfahrung

 **wohnhaus**widnauch



titushaltiner.ch

Titus Haltiner
Velos & Motos GmbH

Hinterburgstrasse 15 | 9462 Montlingen
Tel. 071 761 20 23
info@titushaltiner.ch

Haarstudio Gisela

Lettenstrasse 5 | 9444 Diepoldsau
www.haarstudio-gisela.ch

D + **S** $M = \frac{q \times l^2}{8}$

BAUSTATIK GMBH, 9443 Widnau
T 071 722 11 30, info@dsbaustatik.ch



Heule Gartenbau

macht Gartenträume wahr

Tel. +41 (0)71 720 00 07



HARDWORKER WEAR

SOBRAL
NORDIC CRAFTS

BEKLEIDUNG FÜR INDUSTRIE UND HANDWERK

SOBRAL
NORDIC CRAFTS

SOBRAL AG Nordic Crafts
Werkstrasse 12a | 9444 Diepoldsau
T 071-726 70-50 | www.sobral.ch

AUCH MIT OUTLETSTORE
IN DIEPOLDSAU

ÖFFNUNGSZEITEN:
Mo-Fr, 8:00-12:00 – 13:00-17:30 Uhr
und jeden 1. Samstag im Monat
von 9.00 Uhr – 16.00 Uhr



heulbau.com



Juniorinnen FF-19
mit Trainer:
Stefan Siegler

Training jeweils:
Dienstag und Freitag
19 Uhr bis 20.30 Uhr

Bandenerweiterung auf Ostdamm:



Auf Aegeten ist immer was zu tun.
Ein ganz dickes Kompliment und
riesigen Dank der Baugruppe
«Bandenerweiterung»!

- Urs (Giges) Spirig
- Dominik Oehy
- Thomas Dietsche
- Jean Sieber
- Remo Haltiner
- Markus Stoop
- Roland Heule
- Jürgen Köppel

top clean GmbH
Reinigungs
Service
Widnau

Gässelstrasse 5a
9443 Widnau

Telefon 071 722 52 77



Ihr Spezialist:

Isehisi

Birkenstrasse 61
9443 Widnau
Tel. 071 722 84 44

**Für Sie
vor Ort.**

EgoKiefer
Fenster und Türen
A leading brand of AFG

federer

metallbau - heizungen

wir sind sehr stolz darauf, den
FC WIDNAU zu unterstützen
und wünschen eine tolle Saison !!!

www.federer-berneck.ch

rathausplatz 11a
9442 berneck
tel. 071 747 10 40
info@federer-berneck.ch



federer-berneck.ch



SONDEREGGER QUIRIN AG

Parkstrasse 4 - Postfach 48
9443 Widnau

Telefon 071 727 11 55 Fax 071 727 11 59

E-Mail info@sondereggerquirinag.ch

- CNC Drehen
- CNC Fräsen
- Tieflochbohren $\varnothing 5 \div \varnothing 25$ bis 1000 mm tief

**Mechanische Werkstatt
Maschinenbau**

B&O
Beschriftungen
9435 Heerbrugg
www.buo.ch

Juniorinnen FF-15 a
mit den Trainerinnen:
Laura Borraccia (links)
Renate Sonderegger (re)



Juniorinnen FF-15 b
mit dem Trainer:
Roger Walt



Die 6. Intern. Ballontage fallen ins Wasser

Der FC Widnau hat viel Herzblut in die Vorbereitung für das Weekend vom 18.-21.8.22 gesteckt. Das Wetterglück war uns aber diesmal nicht hold. Das grosse Spektakel blieb leider aus und der riesige Aufwand für das OK und die unzähligen Helfer hat sich leider nicht auszahlt. Als kleiner Trost war der Sonntag voll in Ordnung und das Cupspiel gegen den AC Bellinzona wurde zu einem versöhnlichen Abschluss des einzigen wirklich verregneten Wochenende im heissen und sonnigen Sommer 2022!



Diepoldsauerstrasse 2
9443 Widnau
Telefon 071 599 13 82

Mittagsmenu
Spezialitäten u.a.
diverse Cordonbleu
Catering & Take away

Montag 11-14 Uhr
Dienstag bis Samstag 11 - 22 Uhr
Sonntag / Ruhetag



MAICHEN TANK SCHUTZ GmbH

Ausserbetriebsetzung und Abbruch Ihrer Tankanlage?

- Wir reinigen und entsorgen Ihren Tank
- Kaufen den Restölbestand zu fairen Preisen
- Kostenlose Projektbesichtigung und Offertstellung

Goldsponsor - FC Widnau



Aegetenstrasse 12
CH-9443 Widnau

Telefon +41 (0)71 722 41 70

Fax +41 (0)71 722 41 76

e-mail: maichen@rheintal.ch



Wir wünschen dem FC Widnau eine erfolgreiche Saison

AXA
Hauptagentur Erich Sorell
Bahnhofstrasse 5
9443 Widnau
Telefon 071 727 00 60
widnau@axa.ch
AXA.ch/widnau



Was ist ein Sportverein im Dorf ohne Fans und ohne Unterstützung durch die breite Bevölkerung? Der Supporterverein des FC Widnau hat sich genau diese Unterstützung zum Ziel gesetzt. Ohne die Supporter würden dem FC Widnau finanzielle Mittel entzogen, auf welche ein Fussballclub nun mal angewiesen ist.

Unsere Vereinigung unterstützt den FC Widnau mit seinen fast 600 Mitgliedern als Gesamtverein; also von der 1. Mannschaft bis zu den Junioren.

Der FC Widnau bietet vielen Jungen die Möglichkeit, sich in der Gesellschaft zu integrieren und sich hier zu Hause zu fühlen.

Wir freuen uns, auch Sie als Fan und Supporter unseres FC Widnau auf dem Sportplatz Aegeten zu begrüssen zu dürfen. Machen Sie mit! Nehmen Sie Kontakt mit uns auf! Wir zeigen Ihnen gerne die vielen Möglichkeiten, als Supporter des FCW aktiv zu sein.



vlnr: Christof Faleschini, Roman Würth, Karin & Pia Maron

Werde jetzt Supporter

Jungsupporter	150.-
Einzelsupporter	200.-
Partnersupporter	300.-

Im Preis inbegriffen

- Saisonkarte
- Getränke Bons
- Diverse Einladungen zu Events

www.fcwidnau.ch



Als Saison-Abschluss wurden die Supporter zu einem gemütlichen Abend ins Rest. Sonne eingeladen! Die zahlreichen Gäste wurden kulinarisch verwöhnt und zur Auflockerung konnte man schöne Preise beim Lottospielen gewinnen.



An der HV 2022 im Rest. Rosengarten hat Karin Maron ihre Demission im Vorstand gegeben. Karin hat sich exzellent für die Supporter-Vereinigung eingesetzt. Herzlichen Dank!



Schränke, die etwas auf dem Kasten haben

manser

SCHREINEREI EINBAUSCHRÄNKE

KÜCHEN
MÖBEL
BÄDER
GESCHÄFTSEINRICHTUNGEN
EINBAUSCHRÄNKE
INNENARCHITEKTUR

Persönliche Beratung
Kreative Werkstoffe
individuelle Einrichtungen

Wir geben Ihren Ideen ein
Zuhause - Hand auf's Holz

Hochwertig
hergestellte Möbel
seit über 25 Jahren

Wie der Schreiner
kann's keiner

Kundenorientiert
Qualitätsbewusst
Zuverlässig

Holz
ist unsere Leidenschaft

Benno Manser AG, Hauptstr. 76, 9436 Balgach, T: 071 722 23 87, F: 071 722 25 64, info@manser-ag.ch, www.manser-ag.ch

After Work Vibez

Ibiza Feeling in Widnau.
Jeden Donnerstag
von 18.00-22.00 Uhr

www.forum-hotel.ch

FORUM
WIDNAU

SEGMÜLLER

Montagen GmbH

- Glaskonstruktionen
- Glasmontagen
- allg. Stahl-Metallbau
- Messebau

Segmüller Montagen GmbH | Rebhaldenstrasse 4 | 9450 Altstätten
Tel. +41 71 755 56 21 | Fax +41 71 755 56 22
www.segmuller-montagen.ch | info@segmuller-montagen.ch

Goht nöd, gits nöd!



hirn

AUTOMOBILE

- Appenzell Hirn Appenzell AG
- Balgach Hirn Balgach AG
- Oberriet Hirn Oberriet AG
- St. Gallen Hirn Rent AG
- St. Gallen Zil-Garage St. Gallen AG

www.hirn.ch



Der FC Widnau bedankt sich
von ganzem Herzen bei allen
Sponsoren, Gönnern, Inserenten,
Funktionären, Trainern, Helfern, etc.



Schmidheiny

WEINGUT IM RHEINTAL

Schlossstrasse 210 · CH-9435 Heerbrugg · T +41 71 722 82 13 · www.schmidheiny.ch

Als Grundvoraussetzung muss man mindestens im 30. Lebensjahr sein, Freude und einen Grundstock an Fussballkenntnissen haben. Danach sollte man den Trainingsabend (immer Mittwochs um 19 Uhr) freihalten, was nicht jedem gleich gut gelingt. Ursachen sind Champions League-Abende, das schlechte oder das schöne Wetter. Nicht zu vergessen sind die unzähligen Überstunden, die nie endenden Weiterbildungen und kleinere oder grössere Blessuren.

Vor den Spielen (immer Freitag Abend) ist der Trainer meist froh, wenn er zwölf oder dreizehn willige Senioren aufbieten kann. Wie der Fitnessstand ist, wird schnell zur Seite geschoben. Dies sind natürlich nicht die einfachsten Voraussetzungen für einen Trainer. Trotzdem wurde das Training angezogen, die Senioren gefordert und bald verbesserten sich die Resultate. Man gewann sogar Pokale und die Meisterschaft. Wir sind zu einer echten Einheit geworden, durch Hoch und Tiefs gegangen und zusammen geschwitzt und geblutet für etwas das man



Auf dem Bild sind stattliche 17 Spieler! Dennoch brauchen auch diese Mannen «Nachwuchs»! Das Training ist etwas strenger als auch schon in dieser Altersklasse, was keineswegs schadet. Bist du 30 Jahre alt? Komm doch einfach am Mittwochabend auf Aegeten zum Training. Danke!

an keiner Playstation bekommen kann. Ein Team das trotz allen blöden Sprüchen und Kritiken auf den Platz ging und als Mannschaft auftrat und kämpfte.

Das Team Senioren 30+ mit dem Trainerquartett:

Daniel Grob, Ivo Kellenberger, Pascal Lichtenstern & Dominik Nüesch


Möchtest auch du zu diesem Team gehören? Dann komm doch einfach vorbei, wir freuen uns.

Wanted

Sportlich ambitioniert & etwas fussballverliebt?
Genau Du bist gesucht!

Trainer für Juniorinnen

Melde Dich doch einfach bei
Markus Heule
079 849 95 51



G A R A G E

GARAGE - KARROSSERIE - PNEUHAUS
PAUL WEDER
9442 BERNECK, TEL. 071 744 23 01, FAX 071 744 31 70




Spurt Tankstelle
Oberegger Str. 12, 9442 Berneck

rhv **elektrotechnik**

Die Nr. 1 im Rheintal.
www.rhv.ch



Soft-Ice vom Lüchinger

Telefon 076 521 16 16
Oberrieterstrasse 30
9462 Montlingen

Wieder **fit** für
mein Team.



Goldsponsor vom FC Widnau

Ihr Ansprechpartner in Sachen
Physiotherapie und
Komplementärmedizin im Rheintal.



[medfit.ch](https://www.medfit.ch)



PROJEKTE



ENGINEERING



OPTIKEN VON DUV BIS IR



SUPER POLISHING



BESCHICHTUNGEN



BAUGRUPPEN & SYSTEME

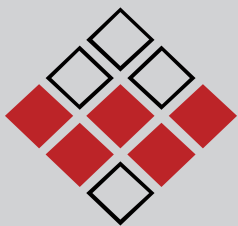


WZWOPTICAG

Swiss Precision Optics

Wegenstrasse 18, 9436 Balgach
+41 71 523 23 00
optics@wzw.ch
www.wzw.ch

Goldsponsor - FC Widnau



RETO WEDER AG
DIEPOLDSAU

Eidg. dipl. Hafnermeister und Plattenleger

- ◆ **Plattenbeläge**
- ◆ **Natursteinarbeiten**
- ◆ **Anhydritfliessböden**
- ◆ **Specksteinöfen**
- ◆ **Schwedenöfen**

Untere Böschachstr. 14
9444 Diepoldsau

Telefon 071 733 25 93
Telefax 071 733 25 02
Reto 079 426 06 51
Benjamin 079 690 17 82
info@reto-weder.ch

Schweren Herzens haben wir für die neue Saison keine Senioren 40+ für die Meisterschaft anmelden können.

Das dünne Kader von Trainer Dominik Oehy und Remo Haltiner liessen den Spielbetrieb einfach nicht mehr zu. Letzte Saison mussten drei Spiele aus dem Grund «Forfait» gegeben werden.

Einige Akteure sind leider abgewandert und versuchen ihr Glück woanders. Dominik Oehy hat nun bereits mit Nachbarvereinen, welchen es diesbezüglich gleich geht, Kontakt aufgenommen, um einen «Turniermodus» ins Leben zu rufen. Dies mit Erfolg!

Die älteren Herren trainieren jeden Mittwoch ab 19 Uhr und freuen sich, neue oder auch altbekannte Gesichter im Training willkommen zu heissen. Die Fitness muss unbedingt hochgehalten werden. Wie erwähnt geht es bei Freitags-Abend-Turnieren dann um alles, wobei Geselligkeit, Spass und Spiel ganz bestimmt dominieren werden.

Komm einfach mal ins Training und du wirst deine Freude haben!

Dominik Oehy (links) und Remo Haltiner



Jubiläums-Stickeralbum

Anlässlich der 90 Jahre FCW erschien dann auch noch das 2. Stickeralbum. Jung und Alt sind wiederum im Sammelfieber und getauscht wird vielerorts. Das Album enthält auch geschichtliches bis zurück zur Gründung 1931. Der Aufwand für die Erstellung dieses wirklich tollen Werkes ist immens! Knapp 30 Mannschaften/Abeilungen - insgesamt rund 500 Bilder mit Namen, dies zu organisieren und zusammenfügen ist ein Riesenjob!

Ganz herzlichen Dank den Machern: **Winona Berweger, Mailin Löhner, Celine Meier, Andrea Lamorte, Christoph Steinmann und Remo Heller.**

saw

gruppe

saw schmitter ag
Nöllenstrasse 19 · CH-9443 Widnau
Tel. +41 71 727 77 11 · www.saw.ch

- Buchhaltungen
- Revisionen
- Steuerberatung



bgw

treuhand ag

CH-9450 Altstätten
Tiefenackerstrasse 49
Tel. 071 757 50 20
Fax 071 757 50 21
www.bgw-treuhand.ch
info@bgw-treuhand.ch



Wir entwerfen, bewerten, realisieren, vermarkten und bewirtschaften, denn bei uns dreht sich alles um Immobilien. Allumfassend und kompetent.

Als Architekten, Immobilienreuhänder, Projektentwickler und Generalunternehmer sind wir Ihr umfassender Partner, wenn es um Ideen, Bauprojekte und Immobilien geht. Seit 1955.

crisuzzi
architektur immobilientreuhand

Bahnhofstrasse 3
Geschäftshaus City
CH-9443 Widnau

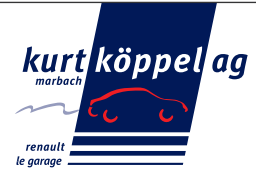
T +41 71 727 89 89
info@crisuzzi.ch
www.crisuzzi.ch

Ganz persönlich für Sie da.



.....
Presh Kathiramalai
Kundenberater
058 277 50 88
presh.kathiramalai@css.ch

Agentur Widnau
Bahnhofstrasse 20
9443 Widnau
info.widnau@css.ch
www.css.ch



SCHWACH BEIM FUSSBALL-STARK IM KUNDENSERVICE

Wenig Fussballtalent haben Rico und Benno Köppel, dafür umso mehr Herz und Leidenschaft für die Mobilitätssicherung ihrer Kunden.



Ihr familiärer Mobilitätsberater in Marbach.
T +41 71 755 63 63 . www.kurtkoepfel.ch

Mit unterschiedlichen Aktivitäten geistig und körperlich fit bleiben!

Dies sind die Ziele, welche die «Weissen Adler» mit ihren regelmässigen Treffen anstreben - und dies schon seit mehr als 15 Jahren. Die unternehmungsfreudige Truppe – ehemals aktive Fussballer und noch heute Vereinsmitglieder - trifft sich jeden zweiten Mittwoch. Dabei stehen neben leichten sportlichen Aktivitäten vor allem die Pflege der Kameradschaft und der Austausch von theoretischem Fussballfachwissen im Vordergrund.

Im Allgemeinen stehen kurze Velotouren im Zentrum, wobei diese ab und zu mit dem Besuch eines interessanten Betriebs in der Region verbunden werden. Natürlich gehört auch die eine oder andere Erfrischung in einer gemütlichen Gastwirtschaft zum Programm. Der detaillierte Ablauf jedes Treffens wird durch den «Tourguide» individuell festgelegt – wobei sich die Mitglieder



übers Jahr abwechseln.

Getreu dem Sprichwort «Wer rastet der rostet» verzichten die «Weissen Adler» auf eine Sommerpause und sind bereits seit Mitte Juli wieder regelmässig unterwegs.

Treffpunkt: 16h zur Velotour oder 19h beim Clublokal zum gemütlichen Zusammensein, Neumitglieder sind jederzeit willkommen!

Die Häuptlinge: Ewald Lanz & Alex Steiger



Bei den «weissen Adlern» wird viel gefeiert - doch wenn Not an Mann ist: Häuptling anfragen und die Adler helfen dem FCW zuverlässig und selbstlos!

Sommerevent 2022

Auch dieses Jahr trafen sich die «Weissen Adler» mit ihren Squaws zu einem gemütlichen Samstagnachmittag mit verschiedenen Aktivitäten. Besonders erfreulich war die rekordhohe Teilnehmerzahl von 30 Interessierten. Wie schon in den letzten Jahren standen Bewegung, Information, feines Essen, edle Getränke und interessante Gespräche im Zentrum des Anlasses. Bei herrlichem Sommerwetter startete die unternehmungslustige Truppe zu einer Velotour von Widnau nach Altstätten. Bei der Ankunft im NaNuGarten (Natur- und Nutz-Garten) in Altstätten genoss die abgekämpfte Truppe als Erstes kühle Getränke und feines Apérogebäck. Werner Strub, Verantwortlicher für den NaNuGarten, erläuterte anschliessend den Zweck und die Entstehung der Naturoase. Nach der Führung durch die vielfältig interessante Anlage sowie dem FCW Lied «Wenn Blau und Weiss» machten sich die Frauen und Männer auf zur Rückfahrt nach Widnau.

Im Restaurant Sonne liess man den abwechslungsreichen Tag mit einem perfekten Nachtessen, einem feinen Dessert, kühlen Getränken und dem einen oder anderen Lied gemütlich ausklingen.



viva work

Sie suchen, wir finden.

Viva Work ist Ihr Partner in der Ostschweiz für Festanstellungen, Temporärjobs sowie Try & Hire.

An unserem Sitz im Rheintal verbinden wir das richtige Personal mit dem richtigen Arbeitgeber – und umgekehrt.

Viva Work AG
Bahnhofstrasse 14
9443 Widnau
info@vivawork.ch



Leonardo Ciardullo
Berater & Mitinhaber
+41 79 285 33 33
l.ciardullo@vivawork.ch



Sascha Smakaus
Berater & Mitinhaber
+41 78 632 75 12
s.smakaus@vivawork.ch



Beat SPORT

Buchs
Widnau
Wildhaus

www.beat-sport.ch



Co-Platinsponsor - FC Widnau



OFFIZIELLER AUSRÜSTER DES FC WIDNAU

[beatsportch](https://www.instagram.com/beatsportch)

[Beat Sport AG](https://www.facebook.com/BeatSportAG)

[beatsportch](https://www.tiktok.com/beatsportch)

Top-Label's - bei **citymode** unter einem Dach



Ihre erste Adresse bei Sportverletzungen.

Dr. Alexander Irenberger

Dr. Felix Buschor



Praxis Heerbrugg
Widnauerstrasse 3-5
9435 Heerbrugg

Praxis Heiden
Hirslanden Klinik
Am Rosenberg
Hasenbühlstrasse 11
9410 Heiden

Sekretariat
Tel. 071 / 577 00 55
www.ortho-rheintal.ch

Klinikpartner
HIRSLANDEN
KLINIK AM ROSENBERG
KLINIK STEPHANSHORN

FC Widnau PluS - eine Bereicherung für den FC Widnau

Die gemeinsam von PluSport Behindertensport Rheintal und dem FC Widnau gegründete Fussballmannschaft FC Widnau PluS ist offiziell gestartet. Am 7. März absolvierte die neu formierte Equipe ihre erste Trainingseinheit auf dem Sportplatz Aegeten.

Mit dabei waren auf Anhieb 20 begeisterte Fussballerinnen und Fussballer, welche das neuartige Sportangebot in Anspruch nahmen. Der FC Widnau PluS richtet sich an Sportler:innen mit

einer Beeinträchtigung und steht Kindern ab 8 Jahren, Jugendlichen sowie Erwachsenen offen.

«Mit dem FC Widnau PluS möchten wir ermöglichen, dass sich Menschen mit und ohne Beeinträchtigung auf und neben dem Fussballplatz begegnen», erklärte Kuno Jocham, Präsident des FC Widnau, die Motivation hinter der Initiative.

Mit dem Trainerteam Imma Navarro, Lara Vatrella, Livia Federer, Stefan Frauenfelder, Marco Maier-Pinero, Marcel Lingenhag, Ramon Wehrli, Dennis Rechsteiner, Robin Frauenfelder starten wir in die neue Saison 2022/2023.

Trainings finden jeweils statt:
Montags von 18.30h - 19.45h, dies im Herbst noch am

19. September - 3./24. Oktober - 7./21. November - 5./19. Dezember. Auch werden noch spezielle Anlässe organisiert: Samstag, 29. Oktober ab 14 Uhr «Saison-Abschluss-Feier» mit Stadionbesichtigung beim FC St. Gallen inkl. Nachtessen. Samstag, 3. Dezember - Klausabend im Oberstufenzentrum in Oberriet.

Haben wir dein Interesse geweckt? Möchtest du ein Schnuppertraining besuchen? Alle sind herzlich eingeladen.

Melde dich bei Simone Michlig, Technische Leiterin, info@plusport-rheintal.ch www.plusport-rheintal.ch oder über die Webseite www.fcwidnau.ch



C
A
F
E

PIAZZA

B
A
R

www.piazza-oberriet.com

RADSPORT FREI

Freundliche &
kompetente Beratung,
prompter Service und
umfangreiche Auswahl

frei@radsportfrei.ch · www.radsportfrei.ch · Tel. +41 71 744 30 60

JAKOBS

Bar - Lounge Widnau
Dienstag - Samstag ab 17 Uhr
Büchelstrasse 18 • Widnau
Telefon 079 303 24 83

Paula freut sich über Deinen Besuch!

DIETSCH

STRASSEN - UND TIEFBAU

...wir werden weiterempfohlen!

OSTSCHWEIZER POWER

MALIN ALTHERR

BASIL STILHART

SAMUEL GIGER

KARIN BERNET

PATRICK PARATI



www.frifag.club

Samuel's Wahl

Poulet-Jagersteak

Erhältlich an jeder guten Fleischtheke.



Feinstes Geflügel aus Ihrer Nähe.

www.frifag.ch



Im Mai wurde mit dem Rückbau von unserem «roten Platz» begonnen. Dieser wurde dann frisch geteert.

Bald danach wurden die beiden Arenen aufgestellt! Am 25. Juni anlässlich der 90-Jahrfeier vom FCW, erfolgte die offizielle Eröffnung.

Die Spielanlagen erfreuen sich ganz grosser Beliebtheit und stehen allen zur Verfügung!



Wie kam es überhaupt zu den beiden Soccer-Caches? Giulia Häle hat mit ihren Teamkolleginnen vor einiger Zeit ein Video über das Projekt, solche «Street-Soccer-Plätze» zu bauen, produziert und damit den Jugend-Ideenwettbewerb der Alpha-RHEINTAL Bank gewonnen. Das war die Initialzündung für die von Helvetia Versicherung und Alpha-RHEINTAL Bank unterstützten Anlagen. Auch die Gemeinde Widnau hat sich an den Kosten dieser tollen «Käfige» beteiligt.

Der FC Widnau freut sich sehr und ist stolz über das zusätzliche Angebot auf der Sportanlage Aegeten!



die sichtlich stolze Giulia Häle



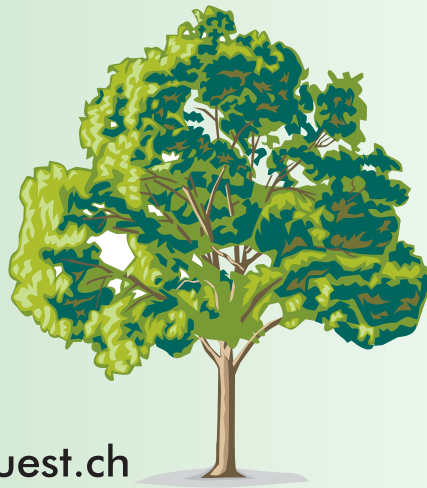
Beim offiziellen Akt hatte Giulia Häle die Ehre, das von Papa Christian Häle geführte Projekt mit dem ersten Kick ihrer Bestimmung zu übergeben.

Bild links: (vlnr) Marc Schwarber (Helvetia Versicherung) Christa Köppel (Gemeindepräsidentin), Giulia Häle und Franco Frisenda (Alpha Reintal Bank)



Eventbus | Reiseкар | Nightliner
www.casanero.ch | eventbus@casanero.ch

Wüst Simon Gartengestaltung



Telefon +41 76 479 16 96
www.gartengestaltung-simon-wuest.ch

Sitzplätze
Mauerbau
Steingarten
Gartenpflege
Hausplätze

FEHR-DRUCK AG



... schön für Sie zu arbeiten!

Feldstrasse 24a
9443 Widnau
Telefon 071 722 65 55
Telefax 071 722 47 52
www.fehrdruck.ch



LET'S STICK TOGETHER



VIELFÄLTIG WIE DAS LEBEN.
DER ANSPRUCH AN DIE HEUTIGE KLEBE- UND
OBERFLÄCHENTECHNOLOGIE IST GROSS WIE NIE.
WIR WACHSEN MIT DER HERAUSFORDERUNG
PROBIEREN SIE ES AUS.

APM Technica AG | Max-Schmidheiny-Strasse 201 | CH-9435 Heerbrugg |
Tel: +41 71 788 3100 | Fax: +41 71 788 3110 | www.apm-technica.com

HOTEL METROPOL

Bahnhofstrasse 26
9443 Widnau
Tel. 071 726 30 30
Fax 071 726 30 00

hotel@metropol-widnau.ch
www.metropol-widnau.ch

METROPOL

CUT

h a i r s t u d i o

Ellen Merkli, Gartenstrasse 29, 9443 Widnau
T 071 722 87 36, F 071 722 70 11

Donnerstag geöffnet bis 20:30

Am 2. Juli 2022 trafen sich die Jungs von den Junioren Cb um 8 Uhr beim Verahus und unterstützten den Verein «Balger Natur» bei der Eindämmung der eingeschleppten, nordamerikanischen Neophyten. Die Neophyten wurden an der Gemeindegrenze im Gebiet Hofli – Eberliswies – Grünenstein von Hand ausgerissen und gleich in Säcke verstaub, damit die Samen der Blüten sich nicht weiter auf dem Hang ausbreiten können. Um ca. 9 Uhr gab es einen Znüni und Getränke um danach wieder gestärkt bis 12 Uhr weiter arbeiten zu können.

Die Spieler hatten sichtlich Spass und waren sehr konzentriert bei der Arbeit dabei, dazu haben sie noch einiges über die Natur gelernt und dieser auch etwas zurück gegeben.

Mit dabei waren: Tim, Jason, Iano, Timo, Nico, Timao, Tizian, Daris, Almir, Oliver, Kevin, Ilai und die Trainer Stefan Ziemek und Daniel Blum.



«Espen on Tour»

Im Juni machte der FC St. Gallen sein erstes Training auf Aegeten. Die mehrheitlich jungen Fans hatten grosse Freude, dass sie die Stars hautnah erleben durften. Diese wurden nach dem Training auch von «Löwinger» fürstlich bekocht. Es war dann auch ein friedliches Beisammensein, bei dem die «Espen» wirklich vollzählig auf Aegeten vertreten waren und einen sympathischen Eindruck hinterliessen.



10 JAHRE TOYOTA GARANTIE

TOYOTA
bZ4X
100% elektrisch. 100% 4x4.

TOYOTA bZ

Service-aktivierte 10-Jahres-Garantie oder 160'000 km ab 1. Inmatrikulation für alle Toyota Fahrzeuge (es gilt das zuerst Erreichte). Detaillierte Informationen finden Sie in den Garantieb Bestimmungen auf toyota.ch

SCHLOSS
GARAGE BÜCHEL

Hauptvertretung

9463 Oberriet
071 761 15 33
schlossgarage.ch
Ihr Mobilitätspartner



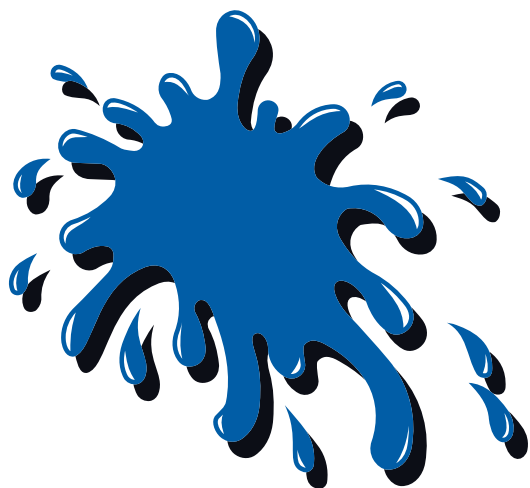
Auch wenns mal nicht so rund läuft.
Bei uns stehen Sie nie im Abseits.

Fabian Burkart, Versicherungs- und Vorsorgeberater in Widnau und Heerbrugg, M 079 710 57 67
Manfred Eugster, Versicherungs- und Vorsorgeberater in Widnau, M 079 462 29 10
Reto Dornbierer, Versicherungs- und Vorsorgeberater in Widnau und Diepoldsau, M 079 220 90 47

Generalagentur Rheintal
Norbert Büchel
Bahnhofstrasse 2
9435 Heerbrugg
T 071 886 96 96
rheintal@mobiliar.ch



der Maler Poljansek



Unterdorfstr. 12 | 9443 Widnau
Tel. 071 722 42 63 | Tel. 078 603 45 63
maler@poljansek.ch | www.maler-poljansek.ch

Hälg & Co. AG

Ihr Partner für
Gebäudetechnik

Heizung · Lüftung · Klima
Kälte · Sanitär

Hälg & Co. AG
Lukasstrasse 30 | 9008 St.Gallen
T +41 71 243 38 38 | haelg.ch



Perfekt kombiniert

IHR NEUER TREFF

Cafe Pic

KIOSK · DIEPOLDSAU

FREI GOTTFRIED AG
WIDNAU

Schreinerei · Innenausbau

Böschachstrasse 113 · 9443 Widnau
Tel. 071 722 52 03 · Fax 071 722 52 54
info@freiwidnau.ch · www.freiwidnau.ch



Swisspack_{AG}

Ihr Verpackungspartner im Rheintal

- Kantenschutz
- Paletten
- Wellkarton
- Kunststoffbeutel
- Stretchfolie
- Polstermaterial
- Korrosionsschutz
- Klebebänder

Industriestrasse 53
CH-9443 Widnau
Tel. 071 722 85 85

24 Stunden Onlineshop
www.swisspackag.ch

1. Hauptrunde im Schweizer Cup

Zweimal hintereinander haben die Aegetenboys die Qualifikation zur 1. Hauptrunde geschafft und attraktive Gegner zugelost bekommen.

Im 2022 wurde Red Star Zürich, Prishtina Bern und Concordia Basel, alle auswärts, mit grossem Einsatz vom Platz gefegt. Jedesmal ein Kraftakt mit super Unterstützung der treuen Fans!

Zur Belohnung der Strapazen durfte unser Fanionteam jeweils im August vor stattlicher Kulisse gegen Grasshoppers Club Zürich (2021) und AC Bellinzona (2022) antreten.



unsere
Unterstützer
bei den
«Qualispielen»
in Bern/Basel



Cup-Match gegen AC Bellinzona



unsere
«Einlaufkids»




BARTL EGLI & PARTNER

«Das Recht ist nicht nur meine Profession, sondern meine Leidenschaft. Jeden Tag von Neuem.»

Alexander Bartl
lic. iur. HSG, Rechtsanwalt, dipl. Steuerexperte, Notar

RECHTSANWÄLTE
STEUEREXPERTEN
NOTARE

Oberfahrstr. 11 Postfach CH-9434 Au
Berneckerstr. 26 Postfach CH-9435 Heerbrugg
advokatur@bartl-egli.ch
Telefon +41 71 727 08 08
www.bartl-egli.ch

Restaurant Rosengarten

Unterdorfstrasse 79 · 9443 Widnau



Telefon 071 722 23 22

Telefax 071 722 47 63 / e-mail: roseda@bluewin.ch

Saal 65 Personen

Zum Stamm zum Sein -

Säli 20 Personen

im Roasli ist's immer fein!

Samstags ab 14 Uhr und Sonntag geschlossen (für spezielle Anlässe geöffnet)

Das Roasli-Team

Cordon Bleu-Plausch jeden 1. Freitag im Monat

j.meyer
strassenbau gmbh

Strassenbau

Tiefbau

Umgebungsarbeiten

Vorplätze

Aushubarbeiten

Kanalisation

J. Meyer Strassenbau GmbH
Postfach
Industriestrasse 4b
9444 Diepoldsau
Telefon 071 733 40 33
info@meyerstrassenbau.ch
www.meyerstrassenbau.ch

TRO
Sport

L. Kommerell GmbH • Lustenauerstraße 110 • A-6845 Hohenems
Mag. Thomas Fischer • Tel.: (+43)5576/72384 • E-Mail: office@tro-sport.at



**St.Galler
Kantonalbank**

Meine erste Bank.

Auerstrasse 2
9435 Heerbrugg
sgkb.ch/heerbrugg

**Hopp
Widnou!**



Das Runde muss ins Eckige

So einfach ist das - von weitem gesehen.

Bei treuhänderischen Dingen verhält es sich übrigens genauso: Wenn die Rechnung auf den Rappen stimmt, alle Belege vorhanden sind und sämtliche Schritte steueroptimiert sind, hast du schon halb gewonnen.

Alles klar? Einfach anrufen, wir sind auf unserem Feld die klaren Favoriten.

hartmann .treuhand

daniel.hartmann@hartmann-treuhand.ch
071 737 99 00
hartmann-treuhand.ch

6. Golf trophy vom 1./2. Juli in Braz

Wiederum verbrachten gegen die 30 GolferInnen zwei herrliche Tag in Braz. Am Freitag war ein kurzer aber heftiger Regenschauer durchgezogen. Einigen SpielerInnen war es nach der Halfway nicht mehr danach, die Bälle durch die Luft zu schlagen und genossen «Loch 19» etwas intensiver. Der Samstag war dann aber wieder perfekt und bei der Siegerehrung auf Aegeten waren alle gesund, zufrieden aber auch etwas müde... Danke allen Teilnehmern und vor allem Petra und Willi Weder für die wiederum super Organisation!

Die GolferInnen freuen sich bereits auf den nächsten Event!



Ihr
Mehrwegpartner
für CH & FL



Unser Becher ist Ihr Bier, der Umwelt zuliebe
www.frehner-kunststoffe.ch

Gold-Sponsor-FCW

S-Pizzeria

Pizza- und Pasta-Spezialitäten

Büchelstrasse 17 - Widnau - Telefon 071 722 09 89

Täglich geöffnet!
11.30 h - 13.30 h
und ab 17 Uhr

e-n ernst nüesch & co.

balgach · diepoldsau

holzbau · bodenbeläge

en-holz.ch

071 722 16 12

Besuchen Sie unsere
Ausstellung mit
über 400m² in Au.



Ferien auf den „Dahamas“

Mit dem passenden Sonnen- und Wetterschutz von BEERLI.
Wir beraten Sie gerne.

T 071 744 24 51 · 9434 Au · 9016 St. Gallen



— ÜBER 20 JAHRE —

www.beerlistoren.com



Wir bleiben für Sie am Ball.

Zufriedene Kunden im In- und Ausland waren in den letzten 40 Jahren die Bestätigung, dass die Wüst Metallbau AG mit ihrer kompromisslosen Betonung auf Qualität und Zuverlässigkeit die richtigen Schwerpunkte für eine erfolgreiche Zusammenarbeit gesetzt hat. Unsere Kreativität kennt keine Grenzen.



Wüst Metallbau AG
CH-9450 Altstätten
Bafflesstrasse 16
T +41 71 757 18 18
www.wuest-metallbau.ch

WÜST
METALLBAU



Skitag in Savognin

Ein Bus voll freudiger Ski- und SnowboardfahrerInnen nach der Ankunft in Savognin. Die «Nichtaktiven», welche in Roggisbar für viel «Umsatz» zuständig waren, sind an diesem Tag aber in der Mehrheit.

Mit «RIVAG Immobilien AG» hat einer der vier Co-Sponsoren für eine weitere Saison unterschrieben.

Beim Spiel der ersten Hauptrunde zum Schweizer Cup, FC Widnau vs. AC Bellinzona am 21. August, durfte der FC Widnau die Vertragsverlängerung mit einem seiner vier Co-Sponsoren, der «RIVAG Immobilien AG» bekanntgeben. Ein grosses Dankeschön an Urs Schwenk und Franz Lässer von der RIVAG Immobilien AG für die Zusage und die tolle Partnerschaft.



Achtung:
nächster Skitag ist auf Samstag,
7. Januar 2023 geplant...



In Gedenken an Seiz Hans

Im August 2022 mussten wir von unserem Ehrenmitglied und sehr treuer Fan Abschied nehmen.

Seit er im Jahre 1969 aus Zürich zurück nach Widnau kam, war Hans mit viel Leidenschaft und Überzeugung für den FCW im Einsatz und ein ganz grosser Fan von «Blau/Weiss». Als langjähriges Mitglied im Vorstand war er bis 1990 in vielen unterschiedlichen Funktionen tätig. Unter anderem als:

- Aktuar
- Verantwortlicher Festwirtschaft
- Juniorentrainer
- Juniorenobmann
- Spieler 2. Mannschaft

Hans, wir danken Dir für all die vielen schönen Stunden mit Dir und Deiner Familie bei Deinem FC Widnau auf Aegeten und all den auswärtigen Fussballplätzen. Wir werden Dich und Dein «Hopp Widnou» sehr vermissen. Du wirst immer ein Teil vom FC Widnou bleiben.

BÄCKEREI • KONDITOREI • CONFISERIE

Oberdorfstrasse 2 - 9444 Diepoldsau
Telefon 071 733 11 49

Poststrasse 6 - 9443 Widnau
Telefon 071 722 30 66



www.beckdoerig.ch

H O F E R

KARTONAGEN & VERPACKUNGEN

Rohkartonagen • Feinkartonagen • Klarsichtpackungen

Hofer Kartonagen & Verpackungen GmbH
Esenstrasse 135, 9443 Widnau
E-mail: info@hofer-kartonagen.ch
Telefon 071 747 99 33
Telefax 071 747 99 39
www.hofer-kartonagen.ch

**blau
&
weiss**

für
unseren
fc
widnau.

zurMarke®

**gelb
&
grün**

für
architektur &
immobilien
in unserer
region.

S+L

ARCHITEKTUR

S+L

REAL ESTATE

www.s-l.ch